



OWNER'S MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
BRUGERVEJLEDNING

BRUKSANVISNING
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL PROPIETARIO

FORTRESS™/MC/MR X4

4-IN-1 GRILL AND PIZZA OVEN WITH GRIDDLE AND SEAR PLATE

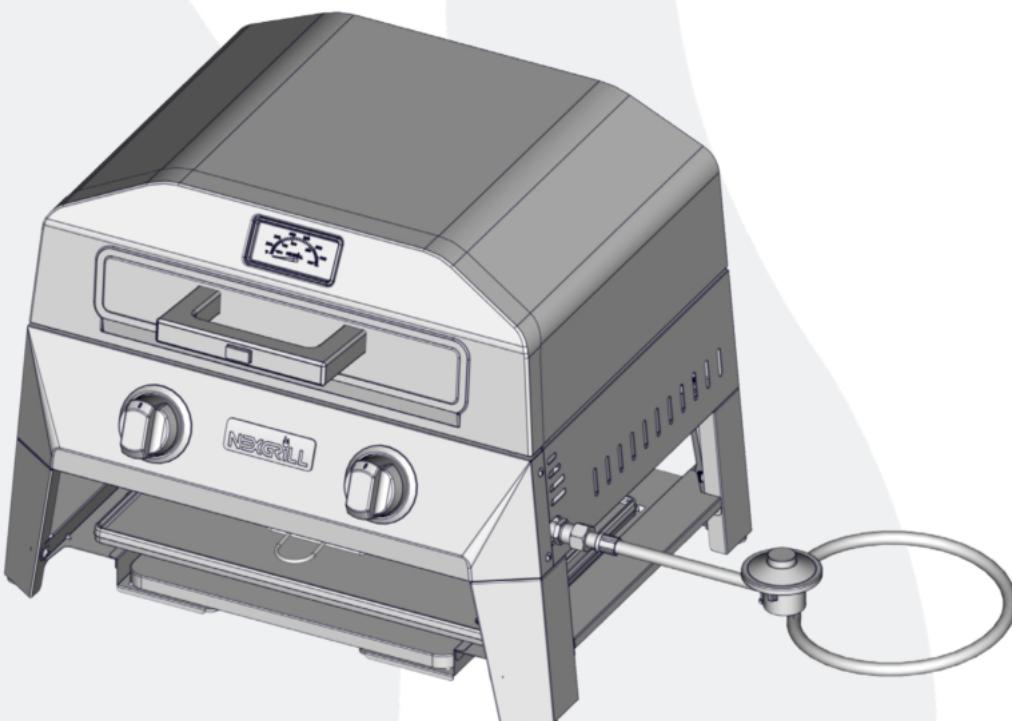
4 IN 1 GASGRILL MIT PIZZASTEIN, GRILLROST UND PLANCHA

4-I-1 GRILL OG PIZZAOVN MED GRILLRIST OG STEGEPLADE

4-I-1 GRILL OCH PIZZAUGN MED STEKPLÅT OCH BRÄNNPLATTA

4-EN-1 GRIL ET FOUR À PIZZA AVEC PLAQUE DE CUISSON ET PLAQUE DE SAISIE

4-EN-1 PARRILLA Y HORNO PARA PIZZA CON PLANCHA Y PLACA DE SELLADO



USE OUTDOORS ONLY. NOT FOR COMMERCIAL USE.

NUR IM FREIEN VERWENDEN.

NICHT FÜR DIE GEWERBLICHE NUTZUNG.

BRUG KUN UDENDØRS.

IKKE TIL PROFESSIONEL BRUG.

ENDAST FÖR UTOMHUSBRUK. EJ FÖR KOMMERSIELLT BRUK.

UTILISER À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT.

NE PAS UTILISER À DES FINS COMMERCIALES.

USO EN EXTERIORES SOLAMENTE.

NO ES DE USO COMERCIAL.

Model/ Modell/Model/Modell/
Modèle/Modelo: : 820-0264B



2531-GAR-CGC11508
12531-25

- This instruction manual contains important information necessary for the proper assembly and safe use of the appliance.
- Read the instructions before using the appliance.
- Follow all warnings and instructions before assembling and when using the appliance.
- Keep this manual for future reference.



INHALTSVERZEICHNIS

DE

| | |
|---|----|
| Wichtige Sicherheitshinweise | 25 |
| Stückliste | 27 |
| Montageanleitung | 28 |
| Europäische Gasbetriebsdrücke und -spezifikationen. | 35 |
| Anschlusshinweise..... | 35 |
| Betriebsanweisungen | 39 |
| Pflege und Wartung..... | 43 |
| Garantie | 46 |
| Ersatzteile | 47 |
| Fehlerbehebung | 48 |

SICHERHEIT BEIM GRILLEN IM FREIEN

DAS BRENNSTOFFSYSTEM: Gasgrills werden von Millionen Menschen sicher benutzt, wenn sie einfache Vorsichtsmaßnahmen beachten. Die Brennstoffsystemkomponenten sind für den Betrieb dieses Grills ausgelegt. Sie dürfen durch keine andere Marke ersetzt werden. (Für Ersatzteile, siehe die Stückliste.)

GASBRENNER: Der Gasbrenner besteht aus rostfreiem Stahl, und bis auf die Untersuchung der Luftschlitz auf Insekten/Nester sollten keine Wartungsarbeiten erforderlich sein.

FLÜSSIGGASREGLER – ACHTUNG: Es muss der mit diesem Gerät mitgelieferte Gasdruckregler verwendet werden. Dieser Druckregler ist mit dem erforderlichen Mundstück ausgestattet und auf den erforderlichen Ausgangsdruck dieses Gerät eingestellt. Diese Kombination aus Mundstückgröße und Druckregulierung gewährleistet die gewünschte Grillleistung.

BRENNSTOFFSCHLAUCH: Der mit diesem Gerät gelieferte Schlauch mit Druckregler ist 91,44 cm (3 Fuß) lang. Halten Sie den Schlauch von allen erhitzten Oberflächen fern.

FLÜSSIGGAS (LPG) – WARNUNG:

Flüssiggas ist ein brennbares Gas. Unsachgemäße Handhabung könnte zu Explosionen und/oder Bränden und schweren Unfällen oder Verletzungen führen. Ihr Grill ist ausschließlich für den Betrieb mit Flüssiggas konzipiert und, gemäß der entsprechenden Gaskategorie, mit dem für Flüssiggas geeigneten Mundstück ausgerüstet.

ACHTUNG: Schließen Sie diesen Grill an keine andere Gasversorgung als Flüssiggas an. Flüssiggas ist schwerer als Luft und sammelt sich am Boden an. Sorgen Sie bei der Verwendung des außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. **Gaszufuhr zum Gerät abschalten.**
2. **Flammen löschen.**
3. **Deckel öffnen.**
4. **Wenn es weiterhin nach Gas riechen sollte, Abstand halten und sofort den Gasversorger oder die örtliche Feuerwehr verständigen.**

GEFAHR

1. **Lassen Sie dieses Gerät niemals unbeaufsichtigt.**
2. **Verwenden Sie das Gerät niemals in einem Umkreis von 3,05 m (10 Fuß) von Gebäuden, brennbarem Material oder anderen Gasflaschen.**
3. **Verwenden Sie dieses Gerät niemals in einem Umkreis von 7,62 m (25 Fuß) von brennbaren Flüssigkeiten.**
4. **Dieses Gerät ist nicht als Heizgerät gedacht und sollte niemals als solches verwendet werden.**
5. **Falls ein Feuer ausbricht, halten Sie sich von dem Gerät fern und alarmieren Sie sofort Ihre Feuerwehr. Versuchen Sie nicht, brennendes Öl oder Fett mit Wasser zu löschen.**



BEI NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN BESTEHT BRAND-, EXPLOSIONS- ODER VERBRENNUNGSGEFAHR UND DADURCH DIE GEFAHR VON SACHSCHÄDEN UND SCHWEREN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

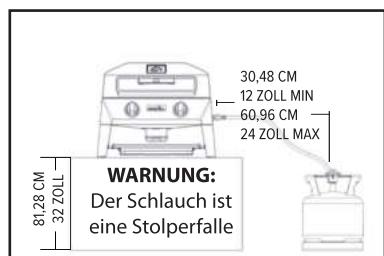
Lesen Sie sich die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage, der Inbetriebnahme oder der Installation des Produkts beginnen. Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann schwere körperliche Verletzungen und/oder Sachschäden zur Folge haben. Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte unter einer der folgenden Telefonnummern an unseren Kundendienst: +49 5251 875 6174 (in Deutschland). Montag –Donnerstag 7:30 –17:00 Uhr, Freitag 7:30 –14:00 Uhr, GMT+2.

Sie können uns auch per E-Mail unter ServiceDK@nexgrill.com (in Skandinavien), ServiceDE@nexgrill.de (in Deutschland) oder ServiceFR@nexgrill.com (in Frankreich) erreichen.

Die zu verwendende Flüssiggasflasche (LPG) muss gemäß den Spezifikationen für Flüssiggasflaschen gebaut und gekennzeichnet sein, die den nationalen Normen des Landes entsprechen, in dem sie verwendet wird.

1. Der Tischgrill ist nur für die Verwendung im Freien geeignet. Der Grill muss in einer gut belüfteten Umgebung betrieben werden. Verwenden Sie ihn niemals in Räumen, einer Garage oder einem Gebäude. Ihr Grill ist nicht für die Aufstellung in oder an Wohnmobilien und/oder Booten gedacht.
2. Bei erhitzten Flüssigkeiten besteht auch lange nach dem Grillen noch Verbrühungsgefahr. Berühren Sie das Gerät erst, wenn die Flüssigkeiten auf 46,11 °C (115 °F) oder darunter abgekühlt sind.
3. Installieren oder verwenden Sie den Grill nicht, wenn der Abstand zu brennbarem Material an der Rückseite oder den Seitenwänden des Grills 91,44 cm (36 Zoll) unterschreitet. Der Grill darf nicht unter einer Überdachung (z. B. geschlossener Carport, Garage, Veranda, Terrasse), die Feuer fangen kann, aufgestellt werden.
4. Versuchen Sie niemals, diesen Grill an das autonome Flüssiggassystem eines Wohnwagens oder Wohnmobil anzuschließen.
5. Es liegt in der Verantwortung des Monteurs/Besitzers, den Gasgrill zu montieren, zu installieren und zu warten. Halten Sie Kinder und Haustiere von Ihrem Tischgrill fern. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen.
6. Öffnen Sie immer den Deckel, bevor Sie den Grill zünden. Schließen Sie das Ventil der Flüssiggasflasche, wenn der Grill nicht verwendet wird.
7. Befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen dieser Anleitung für die ordnungsgemäße Montage und die Dichtigkeitsprüfung Ihres Grills. Verwenden Sie den Grill erst, wenn Sie ihn auf undichte Stellen überprüft haben. Falls Sie zu irgendeinem Zeitpunkt eine undichte Stelle entdecken, muss diese repariert und abgedichtet werden, bevor Sie den Grill weiter verwenden.
8. Der Bereich um das Gerät herum sollte von brennbaren Materialien, Benzin, Gasflaschen jeder Art und anderen brennbaren Dämpfen und Flüssigkeiten freigehalten werden. Blockieren Sie nicht die Luftwege zum Brenner und zur Belüftung.
9. Versuchen Sie niemals, den Grill bei geschlossenem Deckel zu zünden! Die Ansammlung von Gasen ist sehr gefährlich und kann eine Explosion verursachen.
10. Halten Sie Stromkabel oder Brennstoffschläuche von erhitzten Oberflächen fern.
11. Flüssiggas ist ein brennbares Gas und unsachgemäße Handhabung könnte zu Explosionen und/oder Bränden und schweren Unfällen oder Verletzungen führen.
12. Dieses Gerät ist während und nach der Verwendung heiß. Verwenden Sie Ofenhandschuhe oder andere geeignete Handschuhe zum Schutz vor heißen Oberflächen oder Kochflüssigkeitsspritzern.
13. Lassen Sie Ihren Grill während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
14. Verwenden Sie ihn nicht unter Einfluss von Alkohol oder Medikamenten.
15. Bewahren Sie keine überschüssigen Flüssiggasbehälter – egal ob gefüllt oder leer – unter oder in der Nähe Ihres Grills auf.
16. Das Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung oder Vermietung bestimmt.
17. Die Gasflasche muss vom Gerät getrennt werden, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
18. Führen Sie keine Änderungen am Gerät durch. Vom Hersteller versiegelte Teile dürfen vom Benutzer nicht verändert werden.
19. Warnung: Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Von Kindern fernhalten.
20. Das Auswechseln der Gasflasche muss fernab von Zündquellen durchgeführt werden.
21. Drehen Sie nach dem Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche ab. Udskiftning af regulator med enhver anden enhed er farlig og kan resultere i alvorlig personskade.
22. Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.

- Verwenden Sie den Grill nur auf Tischplatten, die nicht höher als 81,28 cm (32 Zoll) und nicht niedriger als 60,96 cm (24 Zoll) sind.
- Stellen Sie den Flüssiggastank am Boden neben der Tischplatte mit einem Mindestabstand von 30,48 cm (12 Zoll) und einem maximalen Abstand von 60,96 cm (24 Zoll) zum Grill auf.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass sich der Flüssiggastank überhitzt und Gas austritt, das sich entzünden und schwere Verletzungen oder Sachschäden verursachen kann, und/oder dass Sie über den Gasschlauch oder den Flüssiggastank stolpern und den Grill von der Tischplatte ziehen, was zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen kann. off the tabletop, causing serious personal injuries or property damage.



STÜCKLISTE

1



2



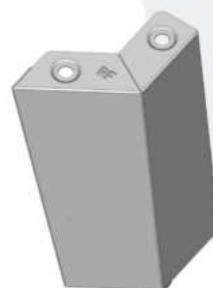
LINKES VORDERBEIN

3



LINKES HINTERBEIN

4



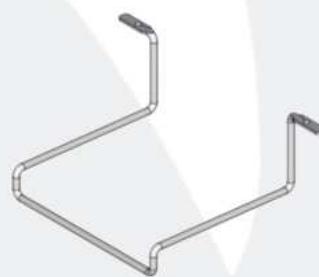
RECHTES VORDERBEIN

5



RECHTES HINTERBEIN

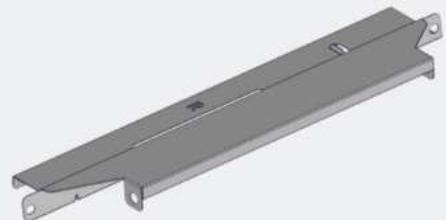
6



7



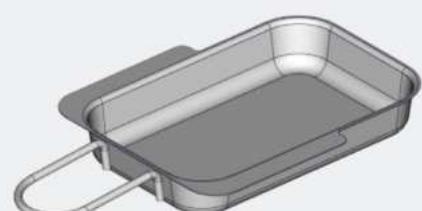
8



9



10



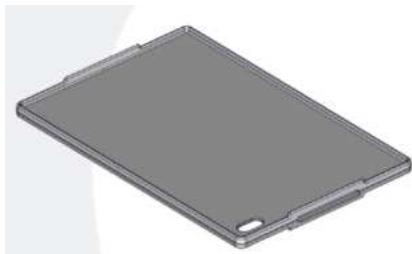
11x2



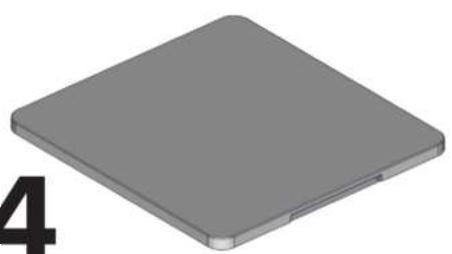
12



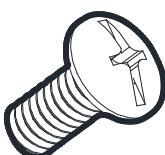
13



14



Ax16



Bx6



VORBEREITUNG



Bevor Sie mit der Montage, der Installation oder der Inbetriebnahme des Produkts beginnen, prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Vergleichen Sie die Teile mit der Verpackungsinhaltsliste und den Abbildungen oben. Montieren, installieren oder verwenden Sie das Produkt nicht, wenn irgendein Teil fehlt oder beschädigt ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Ersatzteile zu bestellen.

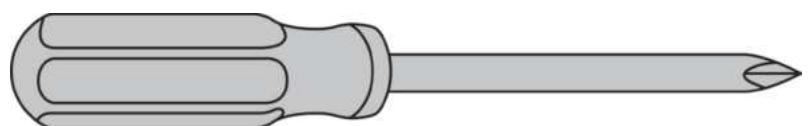
LESEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE, MONTAGE- UND INSTALLATIONSANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER MONTAGE BEGINNEN.

MONTAGEANLEITUNG



FRAGEN, PROBLEME, FEHLENDE TEILE? Bevor Sie das Produkt zurückgeben, wenden Sie sich bitte unter einer der folgenden Telefonnummern an unseren Kundendienst: +49 5251 875 6174 (in Deutschland). Montag –Donnerstag 7:30 –17:00 Uhr, Freitag 7:30 –14:00 Uhr, GMT+2. Sie können uns auch per E-Mail unter ServiceDK@nexgrill.com (in Skandinavien), ServiceDE@nexgrill.de (in Deutschland) oder ServiceFR@nexgrill.com (in Frankreich) erreichen.

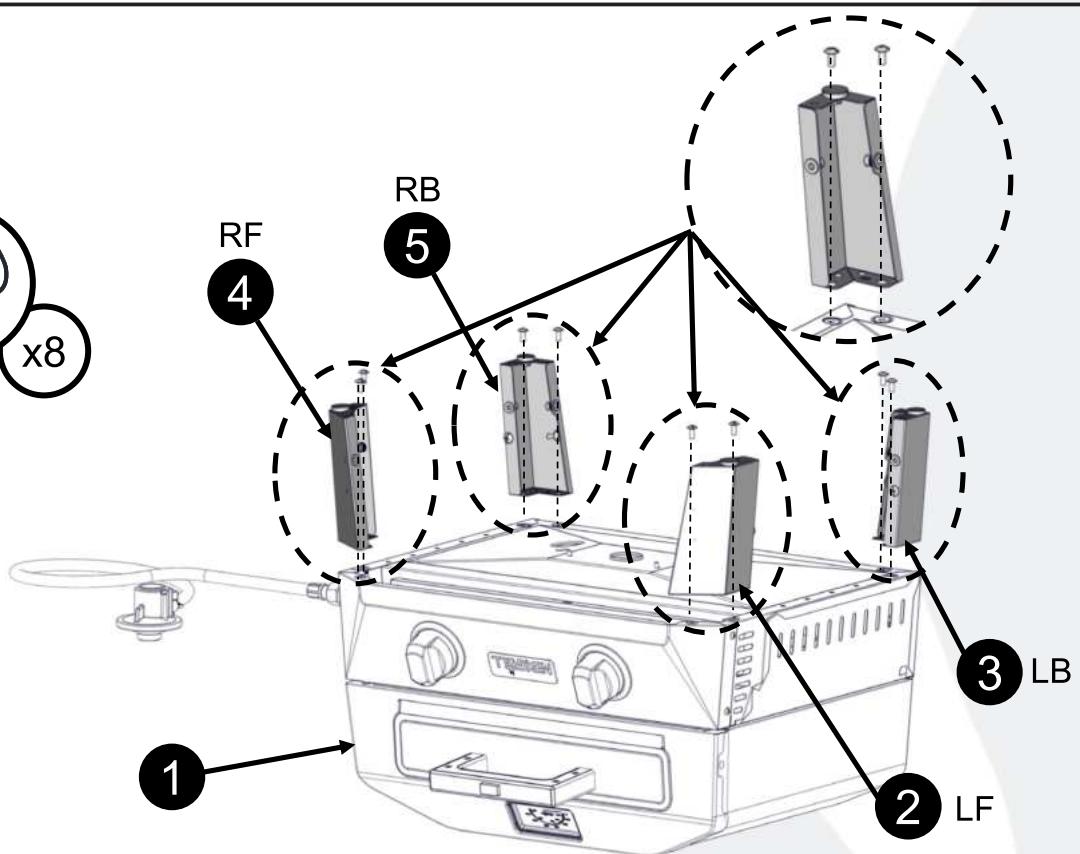
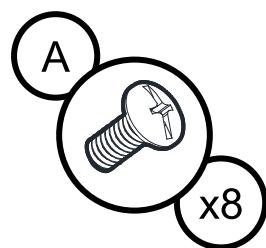
NOTWENDIGES WERKZEUG (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)



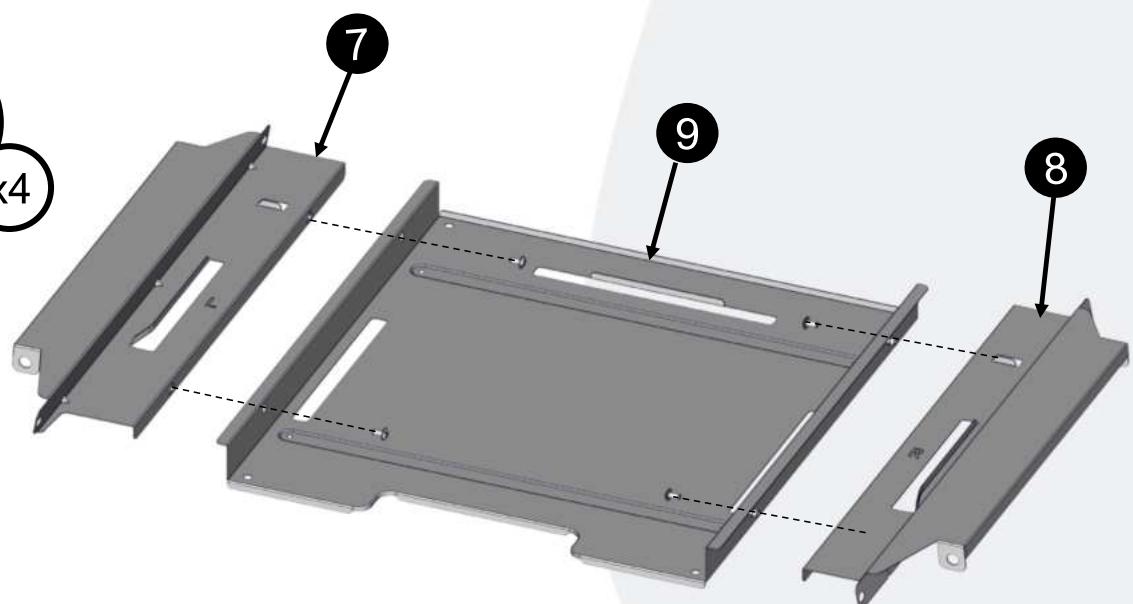
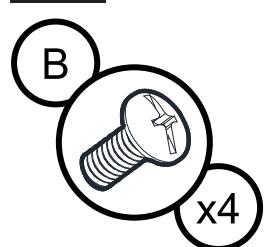
Kreuzschlitzschraubenzieher

MONTAGESCHRITTE

1



2

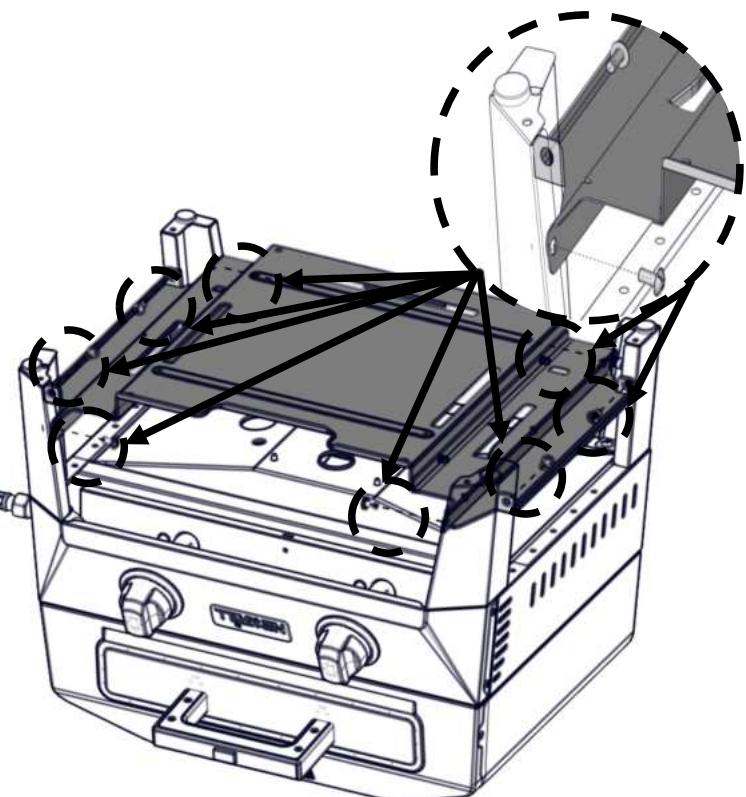
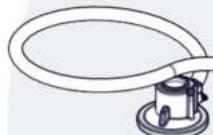


3

A



x8

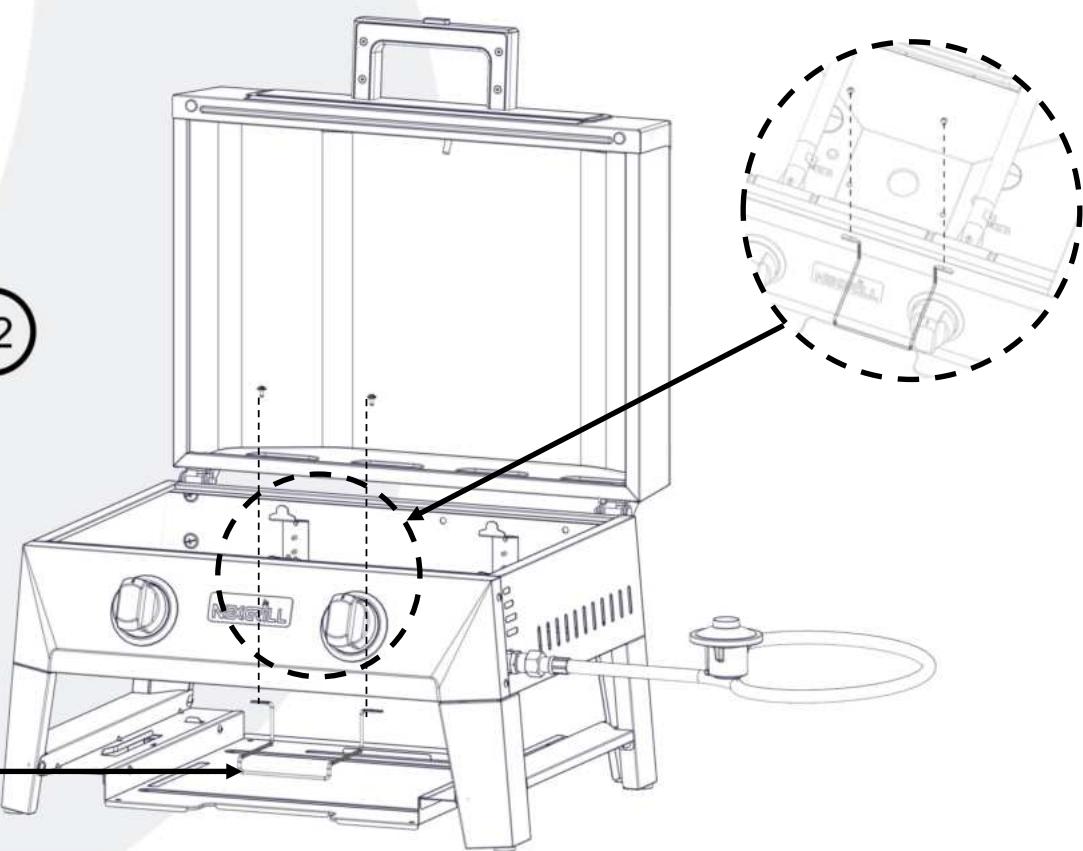
**4**

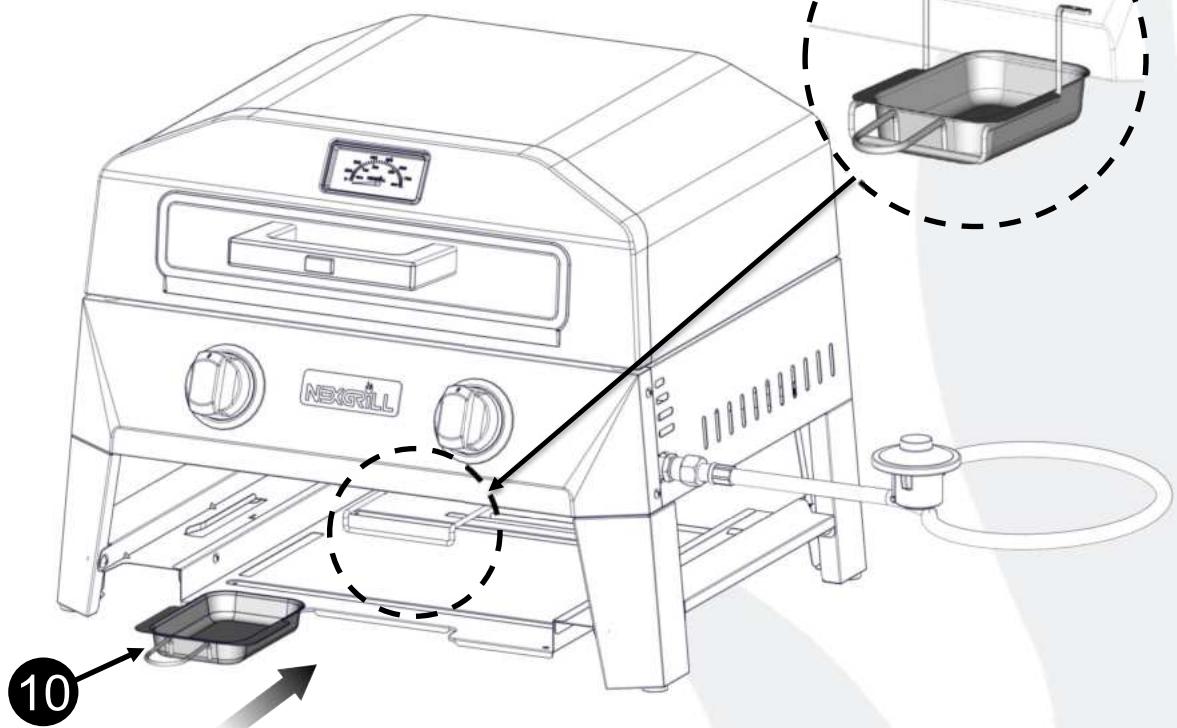
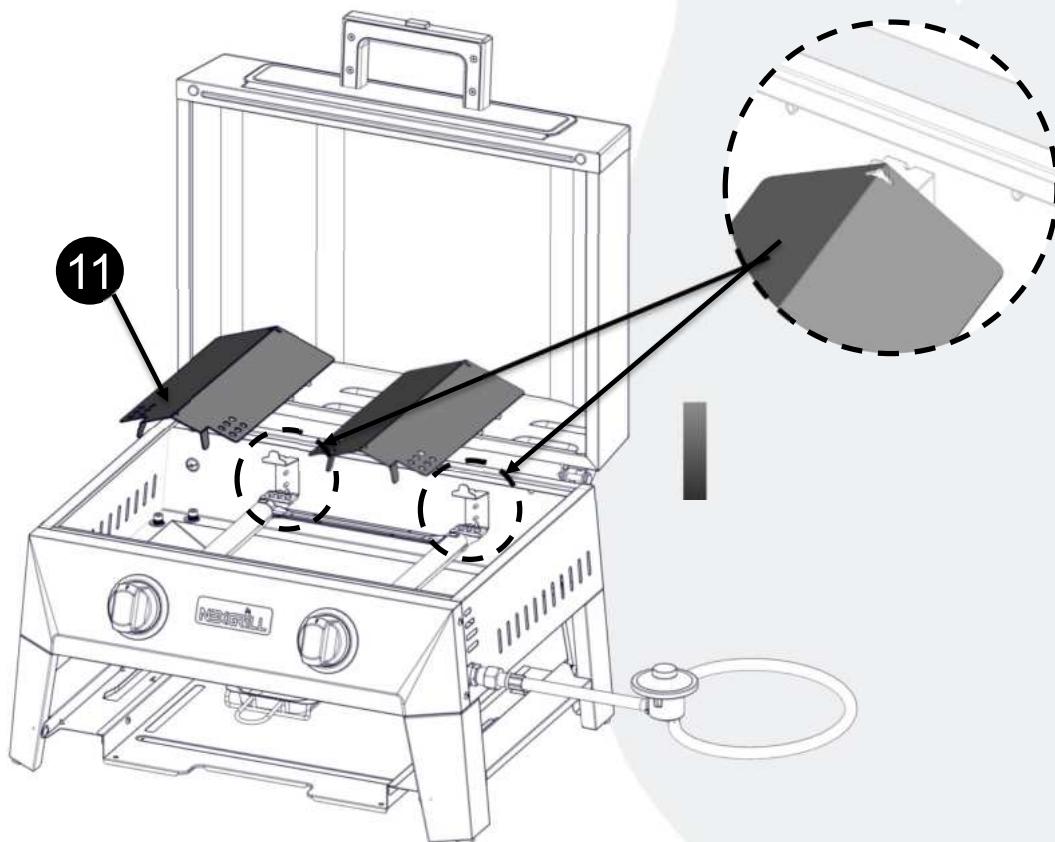
B



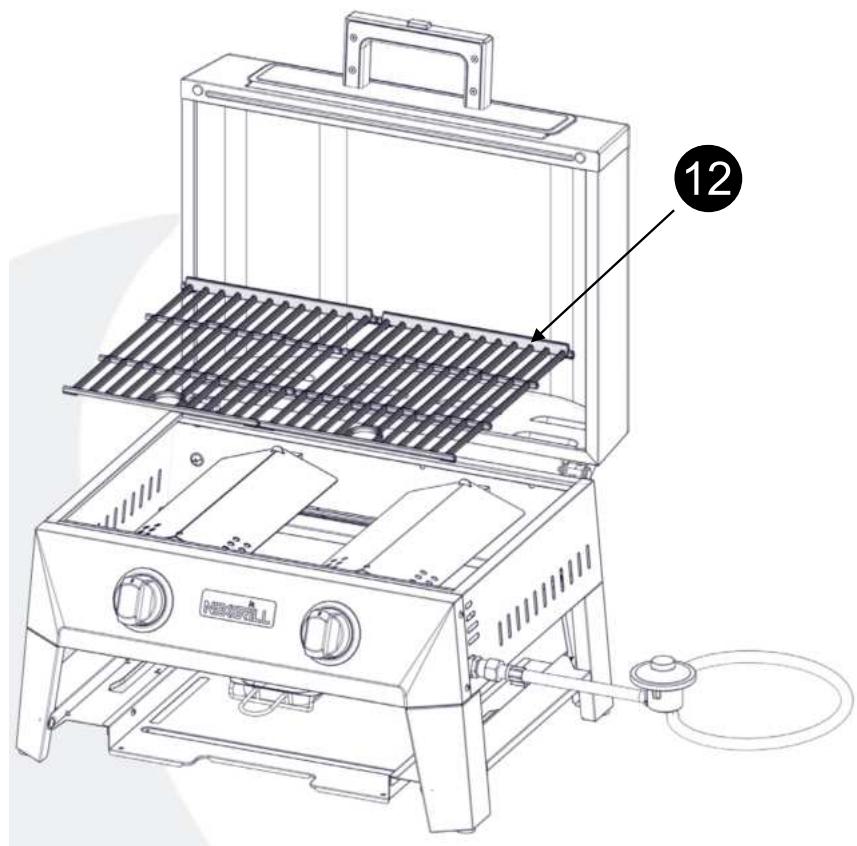
x2

6

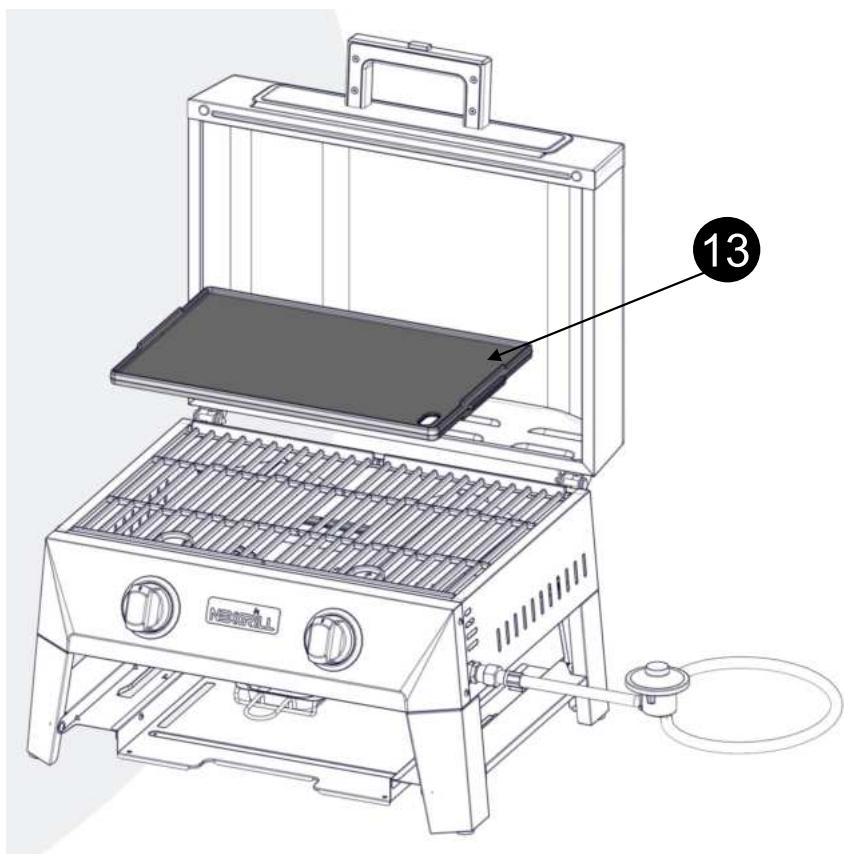


5**6**

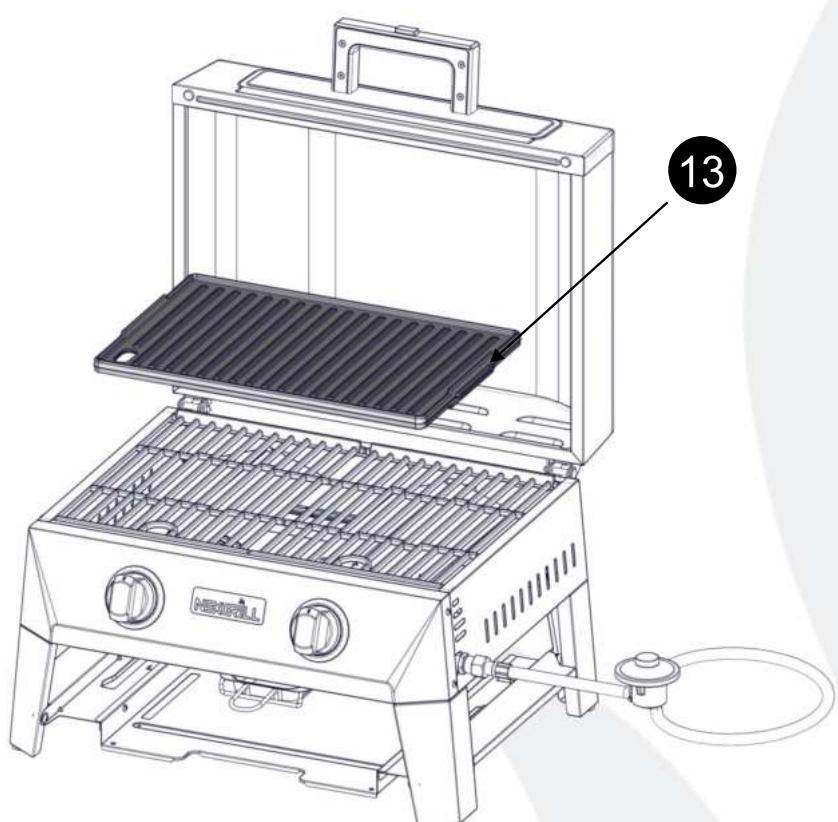
7



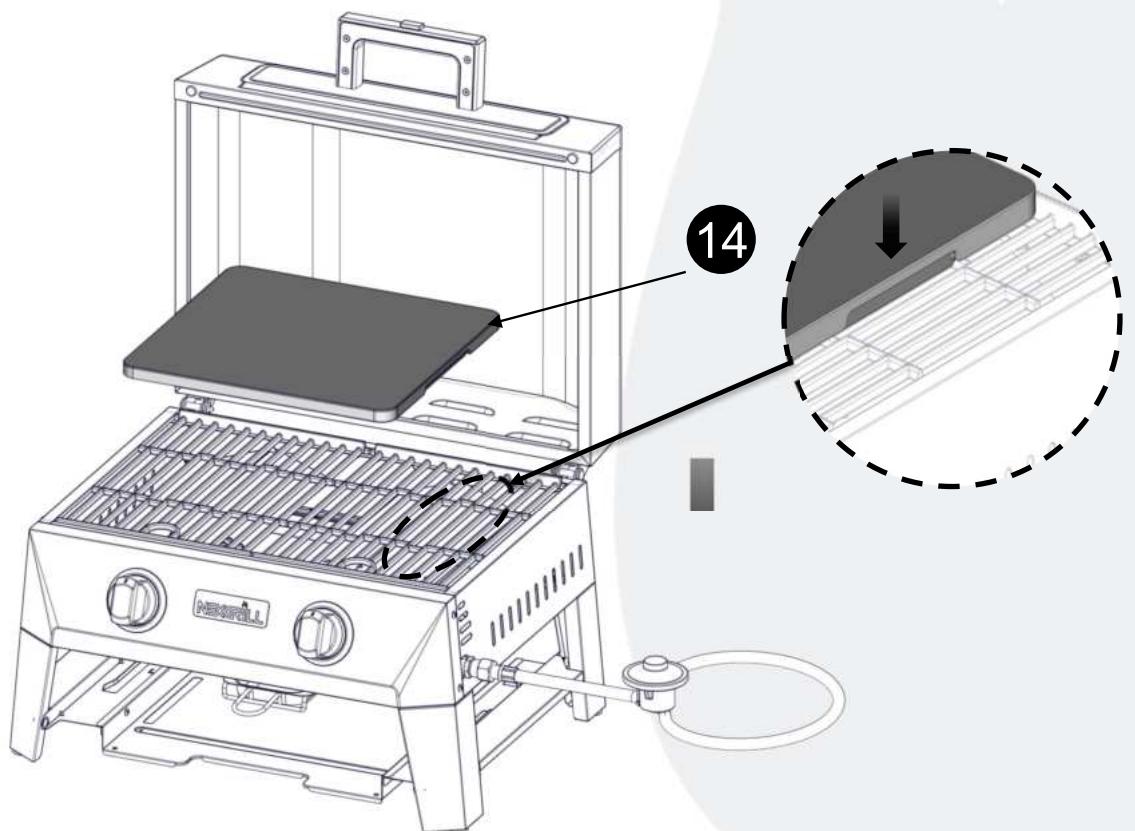
8

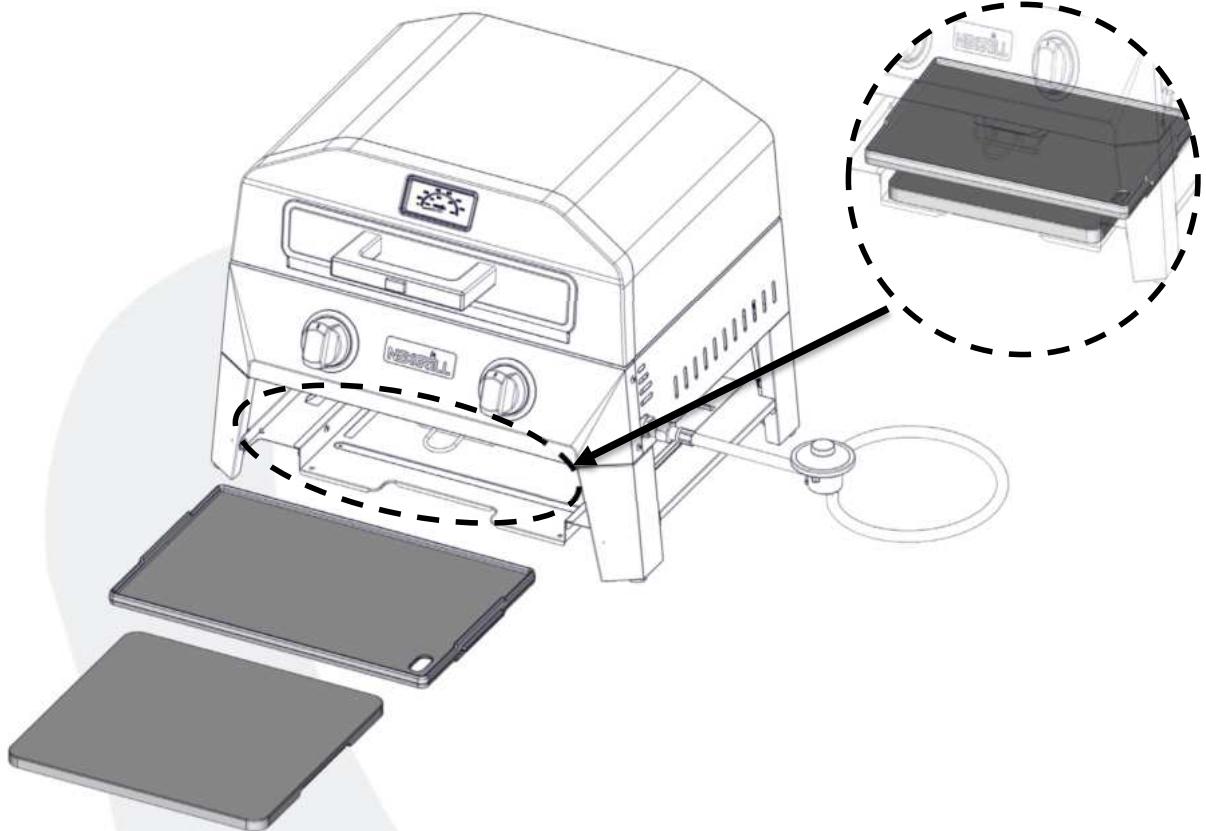
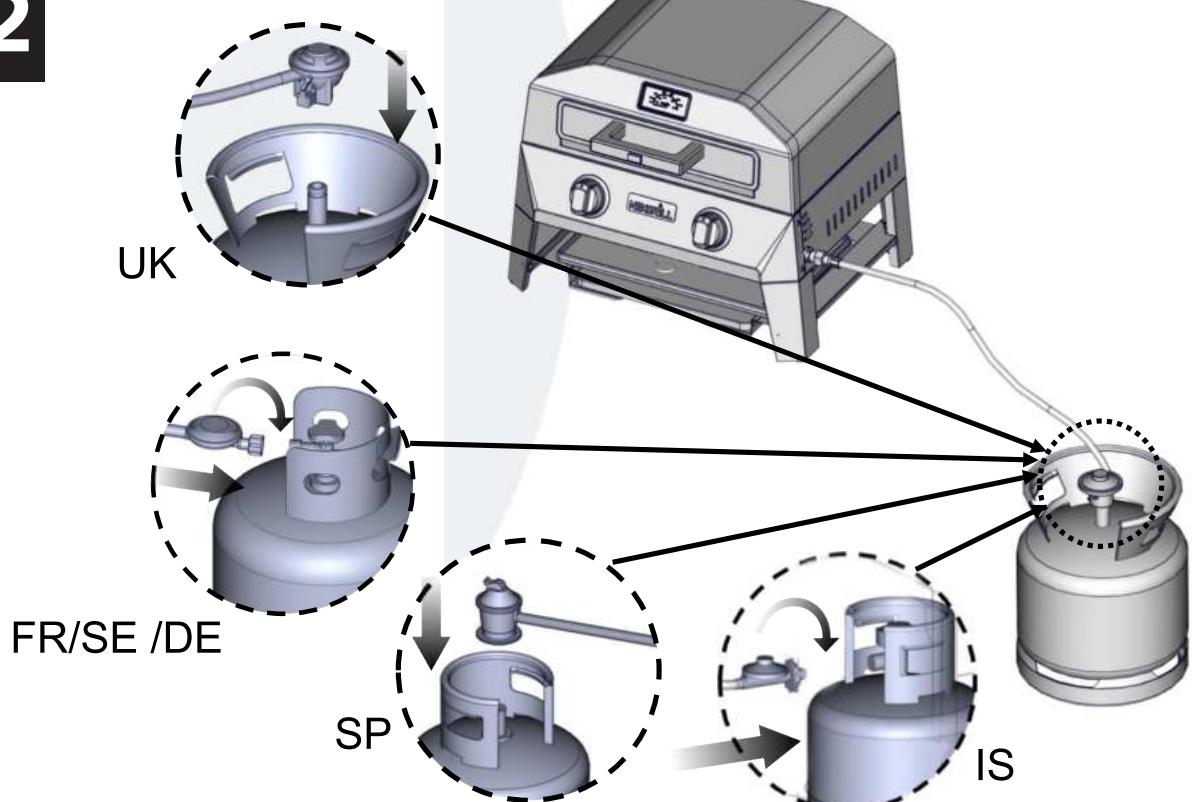


9



10



11**12**

EUROPÄISCHE GASBETRIEBSDRÜCKE UND -SPEZIFIKATIONEN

| | | | | | |
|---|--|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|------|
| Hersteller | Global Leisure Group Deutschland GmbH Karl-Schurz-Straße 25, 33100 Paderborn, Deutschland | | | | |
| Modell | 820-0264B | | | | |
| Gerätekategorie | I _{3+(28-30V37)} | I _{3B/P(30)} | I _{3B/P(37)} | I _{3B/P(50)} | |
| Gasart | Butan | Propan | Butan, Propan oder deren Gemisch | | |
| Gasdruck (mbar) | 28–30 | 37 | 28–30 | 37 | 50 |
| Injectortgröße des Hauptbrenners (Ø mm) | 0,83 | | 0,83 | 0,78 | 0,73 |
| Nennwärmebelastung (Hs) (kW) | Gesamt: 5,6 | | | | |
| Gasverbrauch (g/h) (gesamt) | Butan - gesamt: 408 | | | | |
| | Propan - gesamt: 400 | | | | |

HINWEIS

Verwenden Sie einen 30-mbar-Druckregler und die dazugehörige Düsengröße für Butan-/Propangas unter der Kategorie I_{3B/P(30)}.

Verwenden Sie einen 30-mbar-Druckregler und die dazugehörige Düsengröße für Butangas unter der Kategorie I_{3+(28-30/37)}.

Verwenden Sie einen 37-mbar-Druckregler und die dazugehörige Düsengröße für Propangas unter der Kategorie I_{3+(28-30/37)}.

Verwenden Sie einen 50-mbar-Druckregler und die dazugehörige Düsengröße für Butan-/Propangas unter der Kategorie I_{3B/P(50)}.

Die Markierungen auf den Düsen geben die Düsengröße an. Beispielsweise steht "0.72" für die Düsengröße 0,72 mm.

| Land | Gasart | Druck |
|--|--------|---------------|
| BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR | I3+ | 28-30V37 mbar |
| BE, BG, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK | I3BVP | 28-30 mbar |
| PL | I3BVP | 37 mbar |
| AT, CH, DE, SK | I3BVP | 50 mbar |

*Ländercodes gemäß EN ISO 3166-1:2006.

ANSCHLUSSHINWEISE

GASANSCHLUSS

Nur der mitgelieferte Druckregler und die mitgelieferte Schlauchleitung dürfen verwendet werden. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht verdreht wird. Jeder Ersatzdruckregler und jede Ersatzschlauchleitung muss der EN 16129:2013 und den nationalen Vorschriften entsprechen. Der verwendete Flexschlauch darf eine Länge von 1,5 Metern nicht überschreiten und muss der EN 16436-1:2014 entsprechen. Dieser Grill ist für Flüssiggas konfiguriert. Verwenden Sie kein Erdgas.

Eine regelmäßige Routineinspektion der Druckregler-Schlauch-Einheit sollte mindestens einmal pro Jahr durchgeführt werden, um Verschleiß, Abnutzung oder Schäden zu entdecken, die zu einem Austritt von Gas führen könnten. Wir empfehlen, die Druckregler-Schlauch-Einheit alle fünf (5) Jahre zu auszutauschen – wenn Verschleiß, Abnutzung oder Schäden festgestellt werden früher. Gesamter Gasverbrauch (pro Stunde) mit allen Brennern in "HIGH"-Stellung:

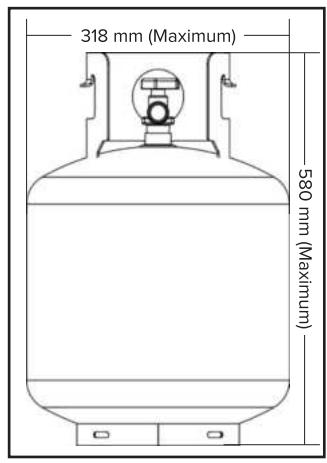
JEDER BRENNER **2.8 kW**
ZUSAMMEN **5.6 kW**

WARNUNG:

VERSUCHEN SIE NIEMALS, EIN BESCHÄDIGTES ODER VERSTOPFTES GERÄT ZU BENUTZEN. WENDEN SIE SICH AN IHREN ÖRTLICHEN FLÜSSIGGASHÄNDLER ZWECKS REPARATUR.

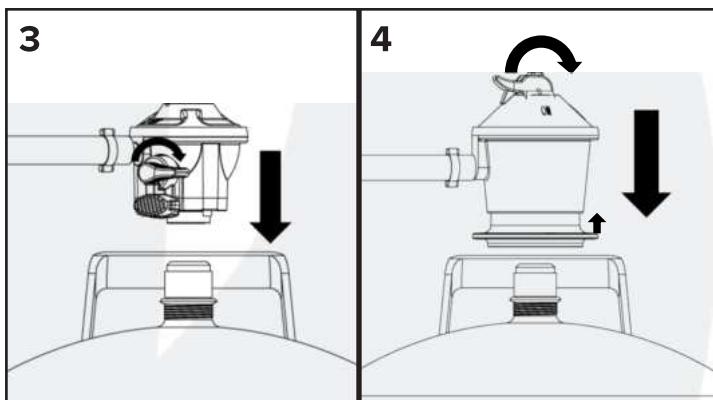
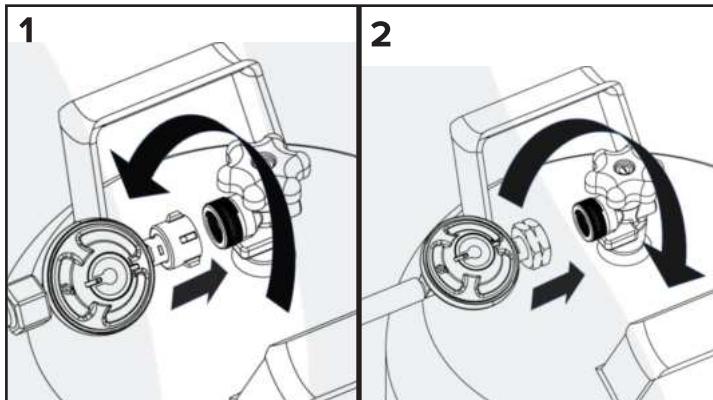
ANFORDERUNGEN AN FLÜSSIGGASFLASCHEN

Verwenden Sie nur Gasflaschen mit einer Mindestkapazität von 5 kg und einer Höchstkapazität von 15 kg. Eine Flasche mit einem Durchmesser von etwa 318 mm (12,5 Zoll) und einer Höhe von 580 mm (22,8 Zoll) ist die maximale Größe der Flüssiggasflasche, die verwendet werden kann. Eine verbeulte oder rostige Flüssiggasflasche kann gefährlich sein und sollte von Ihrem Händler überprüft werden. Benutzen Sie niemals eine Gasflasche mit einem beschädigten Ventil. Die zu verwendende Flüssiggasflasche muss gemäß den Spezifikationen für Flüssiggasflaschen entsprechend den nationalen Vorschriften des Landes, in dem sie verwendet wird, gebaut und gekennzeichnet sein. Der Gasbehälter muss über ein Absperrventil verfügen, das am Ventilausgang endet. Die Aufbewahrung eines Outdoor-Gasgrills im Haus ist nur dann zulässig, wenn die Flasche abgeklemmt und vom Outdoor-Gasgrill entfernt wurde. Das Zylindersystem muss über einen Dampfabzug verfügen. Die Gasflasche muss über einen Kragen zum Schutz des Behälterventils verfügen. Die Flüssiggasflasche muss mit einer Überfüllsicherung (OPD) ausgestattet sein. Entfernen Sie die Kunststoffventilkappe (falls vorhanden) von der Flüssiggasflasche. Stellen Sie sicher, dass der Gasschlauch des Grills nicht die Fettpfanne oder den Feuerraum des Grills berührt, wenn Sie die Flüssiggasflasche aufstellen.



FLÜSSIGGASFLASCHE

ANSCHLUSS DER FLÜSSIGGASFLASCHE



Hinweis: Wenn Ihr Grill nicht mit einem Schlauch und Druckregler ausgestattet ist, sehen Sie bitte in der Tabelle "Europäische Gasbetriebsdrücke und -spezifikationen" nach, um erforderlichen Gasbetriebsdruck und Mundstückgröße zu ermitteln.

ERSETZEN DER FLÜSSIGGASFLASCHE

Drehen Sie die Grillbrenner-Bedienknöpfe im Uhrzeigersinn auf "OFF" (o) und stellen Sie sicher, dass der Grill kalt ist. Schalten Sie die Gaszufuhr an der Quelle ab und trennen Sie den Druckregler von der Gasflasche. Detaillierte Informationen zum Abklemmen des Druckreglers finden Sie im Kapitel "ABSCHALTEN DES GRILLS UND ABKLEMMEN DES DRUCKREGLERS". Bringen Sie immer die Staubkappe am Ventilausgang der Gasflasche an, wenn die Gasflasche nicht verwendet wird. Bringen Sie am Ventilausgang der Gasflasche nur die mit dem Flaschenventil mitgelieferte Staubkappe an. Andere Arten von Kappen und Stopfen können dazu führen, dass Gas austritt.

Schließen Sie das Flaschenventil der Flüssiggasflasche vollständig und vergewissern Sie sich, dass die Brennerventile in "OFF" (o) -Stellung sind, bevor Sie den Druckregler anschließen. Überprüfen Sie die Ventilanschlüsse, die Brenneröffnungen und die Druckreglereinheit. Es gibt viele verschiedene Arten von Reglern. Bei einigen Druckreglern muss man zum Anschließen "ON" drücken und zur Trennung "OFF" ziehen, während andere über eine Mutter verfügen, die entweder ein Links- oder ein Rechtsgewinde hat und mit dem Flaschenventil verbunden wird. Identifizieren Sie Ihren Druckreglertyp und befolgen Sie die für diesen Druckregler spezifischen Anschlussanweisungen.

Anschluss durch Drehen im Uhrzeigersinn (1)

Schrauben Sie den Druckregler auf die Gasflasche durch Drehen der Überwurfmutter im Uhrzeigersinn.

Anschluss durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn (2)

Schrauben Sie den Druckregler auf die Gasflasche durch Drehen der Überwurfmutter gegen den Uhrzeigersinn.

Anschluss durch Schwenkhebel / Einrasten (3)

Drehen Sie den Hebel des Druckreglers im Uhrzeigersinn in Position "OFF". Drücken Sie den Druckregler nach unten auf das Flaschenventil, bis Sie ein "Klicken" hören. Vergewissern Sie sich, dass der Druckregler vollständig eingerastet ist, indem Sie ihn vorsichtig nach oben ziehen. Falls sich der Regler löst, Vorgang wiederholen.

Verbindung per Schiebemuffe (4)

Stellen Sie sicher, dass sich der Hebel des Reglers in "OFF"-Position befindet. Schieben Sie den Halterung des Reglers nach oben. Drücken Sie den Regler nach unten auf das Flaschenventil und halten Sie den abwärtsgerichteten Druck auf den Regler bei. Schieben Sie den Halterung nach unten, um den Regler auf dem Flaschenventil zu arretieren. Vergewissern Sie sich, dass der Regler fest sitzt. Wenn sich der Regler löst, Vorgang wiederholen.

DICHTIGKEITSPRÜFUNG



WARNUNG:

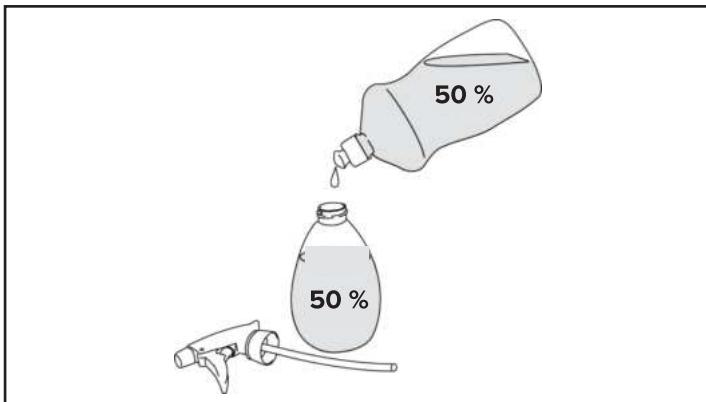
ÜBERPRÜFEN SIE VOR JEDER VERWENDUNG ALLE GASARMATUREN AUF UNDICHTE STELLEN. BENUTZEN SIE DEN GRILL ERST WENN ALLE VERBINDUNGEN ÜBERPRÜFT WURDEN UND DICHT SIND. WÄHREND DER DICHTIGKEITSPRÜFUNG NICHT RAUCHEN! FÜHREN SIE DIE DICHTIGKEITSPRÜFUNG NIEMALS MIT OFFENER FLAMME DURCH.

ALLGEMEINES

Obwohl die Gasanschlüsse des Grills vor dem Versand auf Dichtigkeit geprüft wurden, bedarf es einer vollständigen Dichtigkeitsprüfung am Aufstellungsort. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Gasanschlüsse nach den hier beschriebenen Verfahren auf Undichtigkeiten. Wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt Gasgeruch wahrnehmen, Gaszufuhr abschalten und sofort das gesamte System auf Undichtigkeiten überprüfen.

VOR ÜBERPRÜFUNG

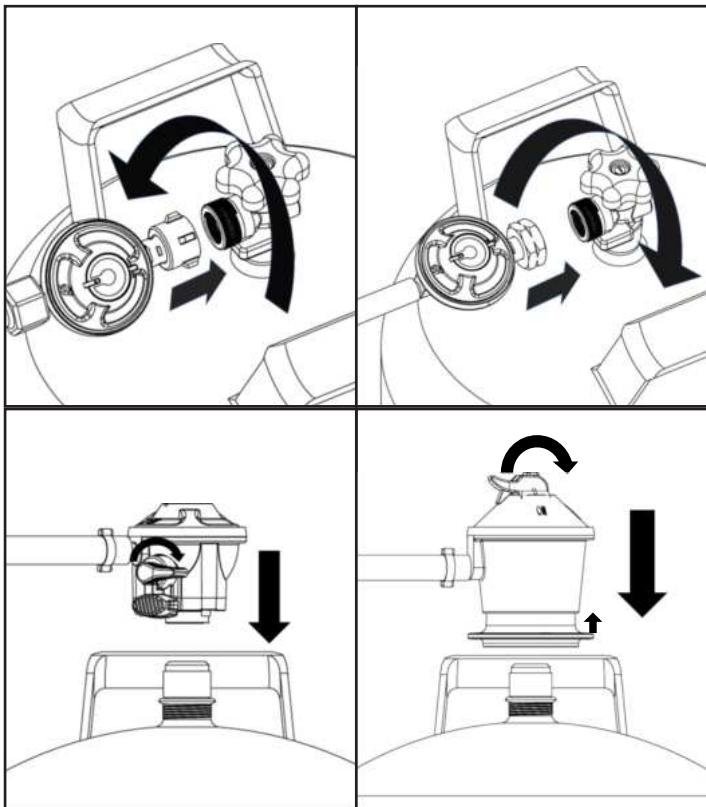
Vergewissern Sie sich, dass das gesamte Verpackungsmaterial vom Grill entfernt wurde, auch die Brenner-Spanngurte.



SCHRITT 1

HERSTELLEN DER SEIFENLAUGE

Mischen Sie eine 50/50-Lösung aus Wasser und ammoniakfreiem Geschirrspülmittel, die mit einer Sprühflasche oder einem Pinsel aufgetragen wird.



SCHRITT 2

ANSCHLUSS DES REGLERS AN DIE LPG-FLASCHE

Es gibt verschiedene Arten von Reglern. Identifizieren Sie Ihren Reglertyp und befolgen Sie die entsprechenden Anschlussanweisungen. Detaillierte Anweisungen finden Sie im Abschnitt „Anschluss der Flüssiggasflasche“ des Handbuchs.

SCHRITT 3

ÜBERPRÜFUNG

1. Stellen Sie sicher, dass sich die Brennerventile in "OFF" (●) Position befinden.
2. Finden Sie heraus, von welchem Typ Ihr Druckregler ist. Schalten Sie die Gaszufuhr an der Quelle ein, indem Sie die druckreglerspezifischen Anweisungen befolgen.

Schraubbarer Druckregler

Drehen Sie das an der Gasflasche befindliche Ventil-Handrad gegen den Uhrzeigersinn.

Anklemmbarer Druckregler

Hebel des Druckreglers in "ON"-Position bringen.

3. Alle Gasarmaturen mit Seifenlauge benetzen. Dort, wo eine undichte Stelle ist, entstehen Seifenblasen.
4. Wenn es eine undichte Stelle gibt, Ventil der Flüssiggasflasche sofort in Position "CLOSED" drehen und undichte Anschlüsse festziehen.
5. Ventil der Flüssiggasflasche zurück in "OPEN"-Position drehen und erneut prüfen.
6. Sollte das Gas weiterhin aus einer der Armaturen austreten, drehen Sie das Ventil der Flüssiggasflasche in die "CLOSED"-Position und wenden Sie sich bitte unter einer der folgenden Telefonnummern an unseren Kundendienst: +49 5251 875 6174 (in Deutschland). Montag –Donnerstag 7:30 –17:00 Uhr, Freitag 7:30 –14:00 Uhr, GMT+2. Sie können uns auch per E-Mail unter ServiceDK@nexgrill.com (in Skandinavien), ServiceDE@nexgrill.de (in Deutschland) oder ServiceFR@nexgrill.com (in Frankreich) erreichen.
7. Bei Anzeichen von übermäßiger Abnutzung oder wenn der Schlauch Schnitte aufweist, muss das Teil ersetzt werden, bevor der Outdoor-Gasgrill in Betrieb genommen wird.

WARNUNG:

BEWAHREN SIE DEN GRILL NICHT IN INNENRÄUMEN AUF, ES SEI DENN, DIE GASFLASCHE IST ABGEKLEMMT. BEWAHREN SIE DIE GASFLASCHE NICHT IN EINEM GEBÄUDE, EINER GARAGE ODER IRGENDEINEM ANDEREN GESCHLOSSENEN RAUM AUF, UND HALTEN SIE SIE IMMER VON KINDERN FERN.

ENDKONTROLLE DURCH DEN MONTEUR

Einhaltung des angegebenen Abstands von 91,44 cm (36 Zoll) zu brennbaren Materialien und Konstruktionen.

1. Sämtliches Verpackungsmaterial innen wurde entfernt.
2. Schlauch und Druckregler sind sachgemäß an die Flüssiggasflasche angeschlossen.
3. Das Aggregat wurde überprüft und weist keine undichten Stellen auf.
4. Das Absperrventil für die Gaszufuhr wurde gefunden.

WARNUNG:

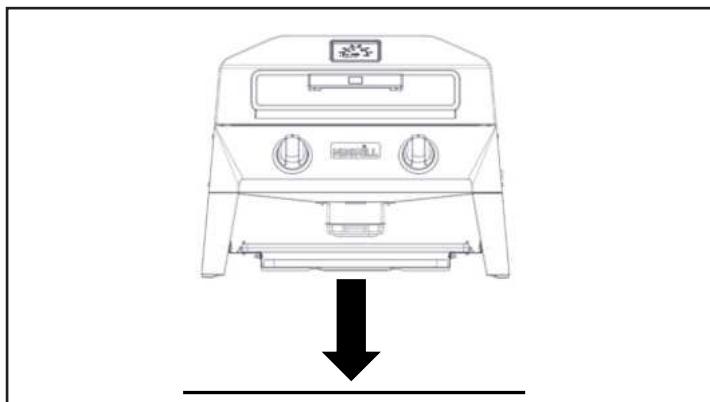
1. BEWAHREN SIE KEINE ERSATZFLASCHEN MIT FLÜSSIGGAS UNTER ODER NAHE DIESEM GERÄT AUF.
2. BEFÜLLEN SIE DIE FLASCHE NIE ÜBER 80 PROZENT.
3. WERDEN DIE ANWEISUNGEN IN PUNKT 1 UND 2 NICHT GENAUESTENS BEFOLGT, KANN ES ZU EINEM BRAND KOMMEN MIT SCHWEREN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN.

BETRIEBSANLEITUNG



DIESES GRILLGERÄT IST NUR FÜR DIE VERWENDUNG IM FREIEN GEEIGNET UND DARB NICHT IN EINEM GEBÄUDE, EINER GARAGE ODER EINEM ANDEREN GESCHLOSSENEN RAUM BENUTZT WERDEN.

VORBEREITUNG ZUM ANZÜNDEN DES GRILLS



SCHRITT 1

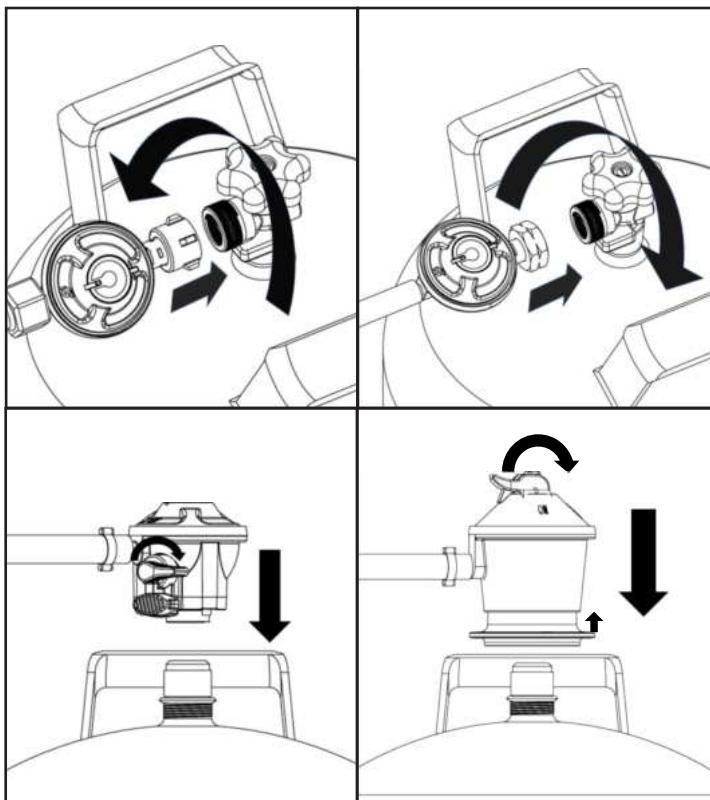
SUCHEN SIE EINE EBENE FLÄCHE ZUR AUFSTELLUNG DES GRILLS.



GERÄT BEWEGEN

Achtung: Bewegen Sie den Grill niemals, wenn die Brenner noch brennen oder der Grill noch heiß ist. Stellen Sie sicher, dass sich der Bedienknopf in "OFF" (O)-Position befindet. Trennen Sie die Flüssiggasflasche vom Druckregler. Entfernen Sie den Regler vom Flüssiggastank. Stellen Sie sicher, dass der Grill mindestens 30 Minuten lang vollständig abgekühlt ist. Schließen Sie den Deckel. Tragen Sie den Grill, indem Sie ihn an den Füßen oder am Feuerraum festhalten.

HINWEIS: Belassen Sie die Fettauffangschale am besten an der Unterseite des Grills; während des Transports könnte noch Fett aus der Abflussöffnung tropfen.



SCHRITT 2

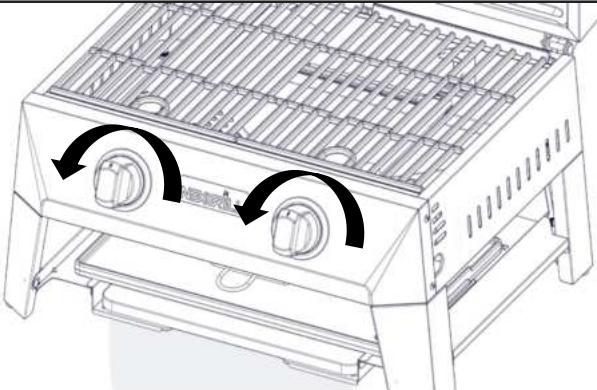
AN LPG-FLASCHE ANSCHLIESSEN.

Es gibt verschiedene Reglertypen. Identifizieren Sie Ihren Reglertyp und folgen Sie den entsprechenden Anschlussanweisungen.



WICHTIG – BEI ERSTINBETRIEBSNAHME:

Es ist wichtig, dass der Grill angezündet ist und mindestens 10 Minuten lang aufheizt, bevor Essen auf den Grillrost gelegt wird. Es ist normal, dass bei der Erstinbetriebnahme des Grills etwas Rauch entsteht. Nach dem ersten Aufheizen ist der Grill einsatzbereit. Mit einem Kochspray lässt sich das Grillrost leichter reinigen.



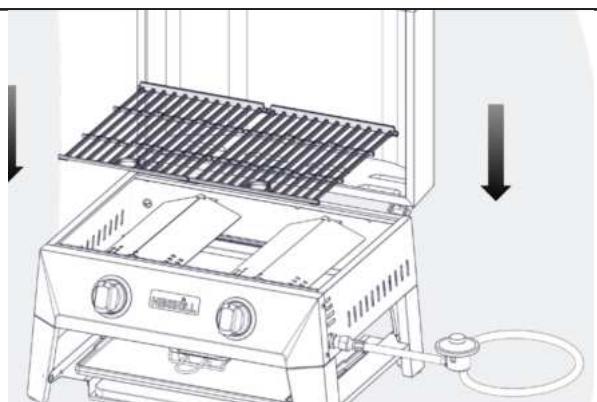
SCHRITT 3

DRÜCKEN SIE BEI GEÖFFNETEM DECKEL DEN BEDIENKNOPF MEHRERE MALE GEGEN DEN UHRZEIGERSINN AUF DIE HÖCHSTLEISTUNGSPosition UND DREHEN SIE IHN. WÄHREND DIESER ZEIT HÖREN SIE EIN SCHNAPPENDES GERÄUSCH. DER BRENNER WIRD GEZÜNDET.



Falls der Grill nicht innerhalb von 3 bis 5 Sekunden zündet, Bedienknopf in "OFF" (●)-Position drehen. Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie versuchen, den Grill erneut anzuzünden. Wenn der Grill auch beim zweiten Versuch nicht zündet, wenden Sie sich bitte unter einer der folgenden Telefonnummern an unseren Kundendienst: +49 5251 875 6174 (in Deutschland). Montag –Donnerstag 7:30 –17:00 Uhr, Freitag 7:30 –14:00 Uhr, GMT+2. Sie können uns auch per E-Mail unter ServiceDK@nexgrill.com (in Skandinavien), ServiceDE@nexgrill.de (in Deutschland) oder ServiceFR@nexgrill.com (in Frankreich) erreichen. Wenn der Brenner brennt, schließen Sie vorsichtig den Deckel und lassen Sie den Grill vor dem Gebrauch 5–10 Minuten aufwärmen.

GRILLMODUS



1. Öffnen Sie den Deckel und setzen Sie den Grillrost ein.
2. Schalten Sie die Brenner auf höchste Stufe.
3. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie den Grill 10-15 Minuten lang aufwärmen, bevor Sie mit dem Grillen beginnen.
4. Sie können bei jedem Wetter auf dem Grill grillen. Wenn die Umgebungstemperatur extrem kalt oder heiß ist, verlängern oder verkürzen sich die Garzeiten leicht. Halten Sie den Grill während des Betriebs von starkem Wind fern.

HINWEIS: Die unten aufgeführten Garzeiten sind nur Vorschläge. Die Garzeiten variieren je nach Dicke des Fleisches und gewünschtem Zubereitungsgrad.

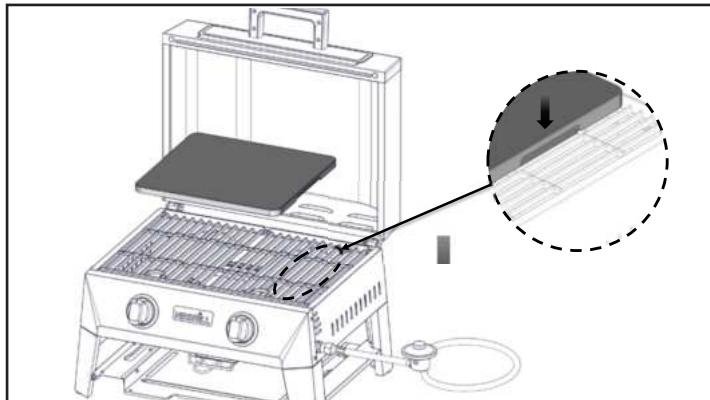


Steak – (T-Bone), dick geschnitten, medium: auf jeder Seite 10 Minuten grillen, bei MED-Einstellung.
Hühnchen – (Viertel): auf jeder Seite 30 Minuten grillen, bei MED-Einstellung. Überprüfen Sie den Gargrad.
Schwein – (Rippchen/Koteletts): auf jeder Seite 10 bis 20 Minuten grillen, bei MED-Einstellung. Überprüfen Sie den Gargrad.
Fisch – 20 bis 30 Minuten grillen, bei LOW-Einstellung.
Putenbrust: 10 Minuten grillen pro Pfund oder bis die Innentemperatur von 76 °C (170 °F) erreicht ist bei MED-Einstellung.

PIZZAOFEN-MODUS

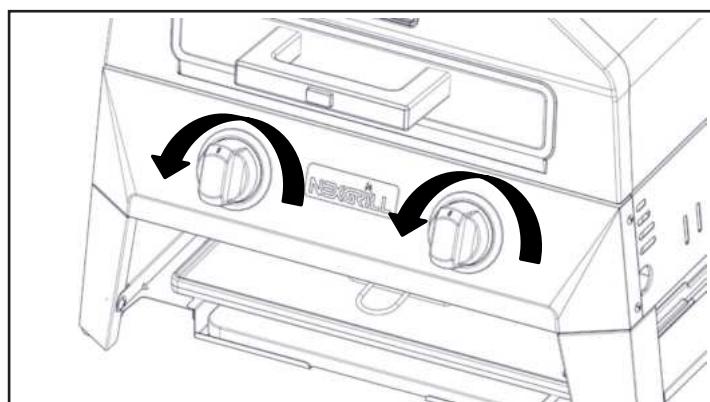


WARTEN SIE, BIS DAS GERÄT VOLLSTÄNDIG ABGEKÜHLT IST, BEVOR SIE DIE KOCHFLÄCHEN AUSTAUSCHEN.



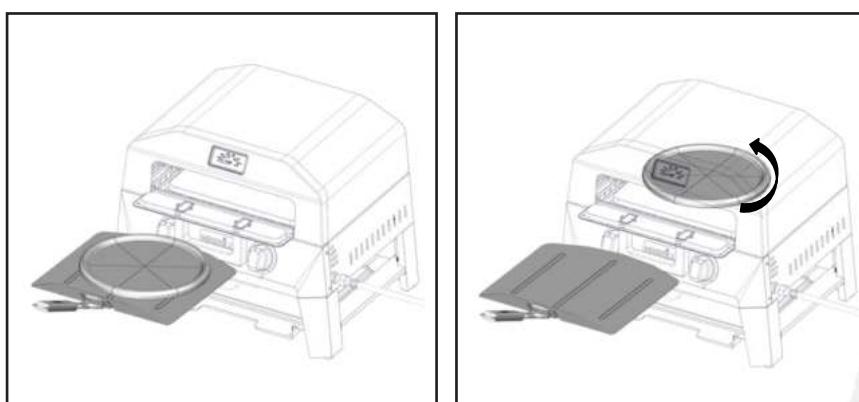
SCHRITT 1: DEN PIZZAOFEN VORBEREITEN:

1. Öffnen Sie den Deckel und legen Sie den Pizzastein in die Mitte der Grillroste, wie im Bild links gezeigt.



SCHRITT 2: DEN PIZZAOFEN VORHEIZEN:

1. Schließen Sie den Deckel und die vordere Pizzatür, bevor Sie ihn anzünden.
2. Zünden Sie den Grill bei geschlossenem Deckel an und drehen Sie die Bedienknöpfe auf die hohe Einstellung.
3. Heizen Sie den Grill mit dem Pizzastein 15 Minuten lang vor.



SCHRITT 3: DIE PIZZA BACKEN:

1. Öffnen Sie bei geschlossenem Deckel die vordere Pizzatür und legen Sie mit einem Pizzaschieber eine Pizza, die nicht größer als 30,48 cm (12 Zoll) ist, in die Mitte des Steins.
2. Halten Sie den Deckel und die vordere Pizzatür während des Backens geschlossen, um Wärmeverlust zu vermeiden.
3. Lassen Sie die Bedienknöpfe während des Backens auf mittlerer Stufe.
4. Backen Sie die Pizza 6-8 Minuten lang. Die Backzeit kann je nach Größe und Dicke der Pizza variieren.
5. Öffnen Sie die vordere Pizzatür, um regelmäßig zu prüfen, ob die Pizza den gewünschten Gargrad erreicht hat.
6. Es kann erforderlich sein, die Pizza während des Backvorgangs zu drehen, um ein gleichmäßiges Garen und den gewünschten Gargrad zu gewährleisten.
7. Öffnen Sie den Deckel oder die vordere Pizzatür, um die Pizza herauszunehmen.



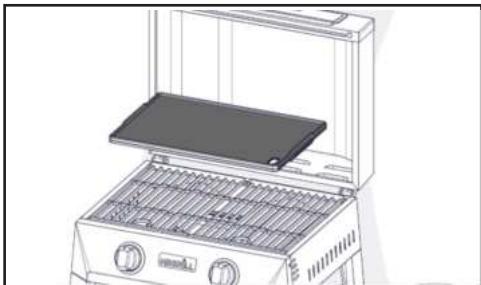
HINWEIS: Bestäuben Sie Ihren Pizzaschieber leicht mit Mehl oder Maismehl, um ein reibungloses, klebenfreies Übertragen Ihrer Pizza auf und vom Stein zu gewährleisten.



WICHTIG – ERSTER GEBRAUCH::

Um optimale Leistung und Haltbarkeit zu gewährleisten, wird empfohlen, die Grillplatte vor dem ersten Gebrauch einzubrennen. Richtiges Einbrennen verbessert die Antihaftwirkung und verhindert Rost. Einbrennen der Grillplatte:

- Grillplatte reinigen: Mit warmem Wasser und etwas Spülmittel waschen. Gründlich abspülen und trocknen.
- Öl auftragen: Die gesamte Oberfläche mit einer dünnen Schicht Öl mit hohem Rauchpunkt (wie Pflanzen- oder Leinsamenöl) bestreichen.
- Grillplatte erhitzen: Auf den Grill legen und 20 Minuten lang bei mittlerer Hitze erhitzen oder bis das Öl raucht.
- Abkühlen und wiederholen: Abkühlen lassen, dann den Öl- und Erhitzungsvorgang 2-3 Mal wiederholen, um eine optimale Einbrennung zu erzielen.



1. Den Deckel öffnen und die Grillplatte in die Mitte der Grillroste legen.

HINWEIS: Das Abflussloch sollte sich unten rechts befinden, wie im Bild links angegeben. Turn burners on high.

2. Brenner auf höchste Stufe stellen.

3. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie den Grill 10–15 Minuten lang aufwärmen, bevor Sie mit dem Grillen beginnen.



1. Öffnen Sie den Deckel und legen Sie die Grillplatte mit der Anbratseite nach oben in die Mitte der Grillroste. **HINWEIS:** Das Abflussloch sollte sich unten links befinden, wie im Bild links angegeben.

2. Schalten Sie die Brenner auf höchste Stufe.

3. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie den Grill 10–15 Minuten lang aufwärmen, bevor Sie mit dem Grillen beginnen.

ANBRATMODUS

ABSCHALTUNG IHRES GRILLS UND TRENNUNG DES DRUCKREGLERS

Es gibt verschiedene Arten von Reglern. Stellen Sie fest, welchen Reglertyp Sie verwenden, und befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen zum ordnungsgemäßen Trennen.

1. Drehen Sie den Drehknopf in "OFF" (●) Position.
2. Finden Sie heraus, von welchem Typ Ihr Druckregler ist. Schalten Sie die Gaszufuhr an der Quelle ab und trennen Sie den Druckregler von der Flasche, indem Sie die druckreglerspezifischen Anweisungen befolgen.

Trennung durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn (1)

Drehen Sie das an der Gasflasche befindliche Ventil-Handrad im Uhrzeigersinn. Schrauben Sie den Druckregler von der Gasflasche ab, indem Sie die Überwurfmutter gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Trennung durch Drehen im Uhrzeigersinn (2)

Drehen Sie das an der Gasflasche befindliche Ventil-Handrad im Uhrzeigersinn. Schrauben Sie den Druckregler von der Gasflasche ab, indem Sie die Überwurfmutter im Uhrzeigersinn drehen.

Trennen Sie die Verbindung, indem Sie den Hebel in die Position (3) drehen/einrasten lassen

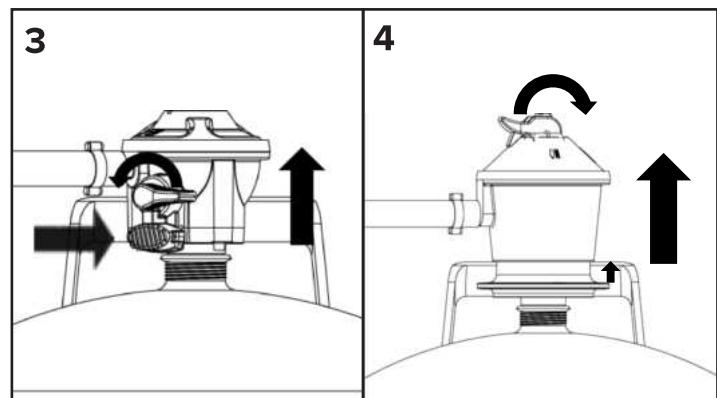
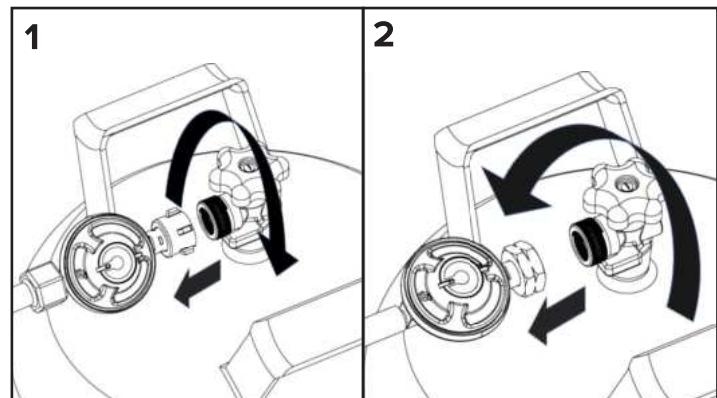
Schieben Sie den Hebel des Druckreglers in "OFF"-Position. Drücken Sie den Hebel des Druckreglers nach innen, bis er sich vom Zylinder löst.

Trennen per Schiebemuffe (4)

Schieben Sie den Hebel des Druckreglers in "OFF"-Position. Ziehen Sie den Sicherungsring nach oben, um den Druckregler vom Flaschenventil zu lösen. Entfernen Sie den Druckregler vom Flaschenventil.

3. Lassen Sie das Gehäuse des Grills mindestens 30 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn bewegen oder transportieren.

ACHTUNG: Das erneute Anzünden des Grills darf nur unter Beachtung aller diesbezüglichen Anweisungen erfolgen.



PFLEGE UND WARTUNG

Der Tischgrill wurde aus Materialien hergestellt, die bei normalem Gebrauch viele Jahre lang halten. Durch Befolgen dieser Anweisungen verbessern Sie die Langlebigkeit des Grills sowie die Grillqualität. Um einen sicheren Betrieb Ihres Grills zu gewährleisten, muss die Grillzone immer frei von brennbaren Materialien jeglicher Art, wie z. B. Benzin oder anderen entflammbaren Dämpfen oder Flüssigkeiten, gehalten werden.

REINIGUNG

FEUERRAUM Reinigen Sie diesen Bereich mit warmem Seifenwasser. Achten Sie darauf, dass sich kein Fett ansammelt.

AUSSENTEILE DES GRILLS: Die Außenseite des Grills lässt sich leicht mit warmem Seifenwasser reinigen.

GRILLROST: Die Grillroste bestehen aus beschichtetem Gusseisen. Sie sollten unmittelbar nach dem Grillen, wenn der Grill noch warm ist, mit einer Grillbürste geschrubbt werden.

GRILLPLATTE: Die Grillplatte sollte unmittelbar nach dem Grillen, wenn die Grillplatte noch warm ist, mit einer Grillbürste geschrubbt werden.

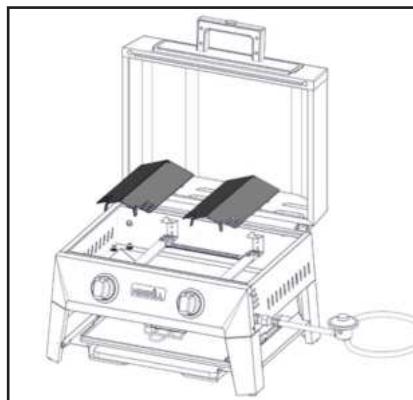
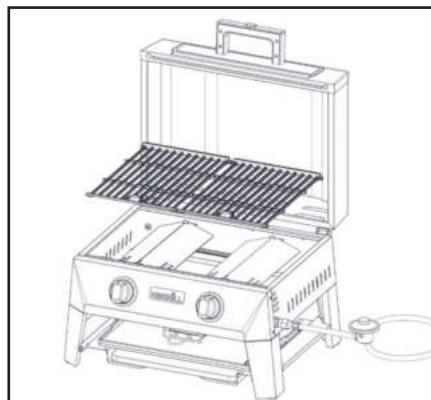
PIZZASTEIN: Lassen Sie den Stein vor dem Reinigen vollständig abkühlen. Entfernen Sie Rückstände mit einer Drahtbürste oder Steinbürste und einem Schaber und bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und heißem Wasser. Stellen Sie sicher, dass der Stein vollständig trocken ist, bevor Sie ihn verstauen.

FETTAUFGANGSCHALE: Die Fettauffangschale lässt sich leicht mit warmem Seifenwasser reinigen.

ACHTUNG: Halten Sie die Fettauffangschale sauber und frei von starken Ablagerungen, um eine optimale Grillleistung aufrechtzuerhalten und Stichflammen zu vermeiden. Reinigen Sie die Fettauffangschale unbedingt nach jedem Gebrauch.

ABFLUSSLOCH: Das Abflussloch muss frei von Fett und Speiseresten gehalten werden, damit das Fett richtig in die Fettauffangschale ablaufen kann. Dies muss getan werden, um den ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Grills aufrechtzuerhalten.

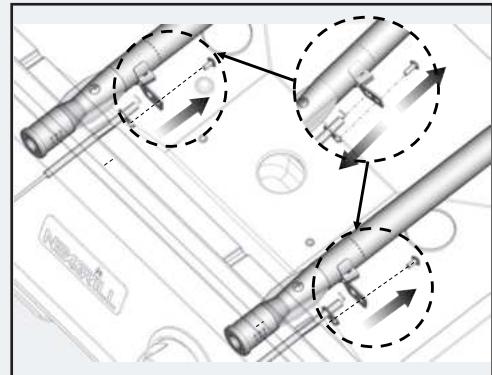
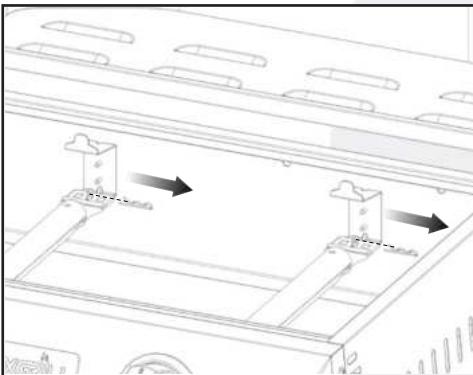
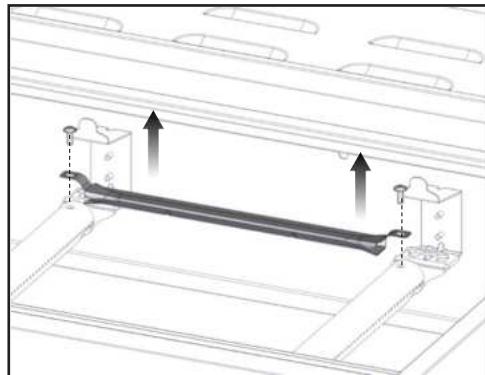
BRENNER – Beim Entfernen oder Ersetzen eines Brenners äußerst vorsichtig vorgehen. Er muss korrekt auf dem Mundstück zentriert sein, bevor Sie den Grill erneut anzuzünden versuchen. Die Häufigkeit der Reinigung hängt davon ab, wie oft Sie den Grill benutzen. Wird der Brenner nicht ordnungsgemäß über dem Mundstück platziert, kann ein Feuer hinter und unter der Ventilplatte entstehen, wodurch der Grill beschädigt wird und eine Weiterverwendung nicht mehr sicher vertretbar ist. Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass die Gaszufuhr **GESCHLOSSEN** ist, die Bedienknöpfe sich in "OFF" (O) Position befinden und die Brenner abgekühlt sind. Trennen Sie Schlauch und Druckregler von der Gasflasche.



SCHRITT 1

So entfernen Sie die Brenner zum Reinigen:

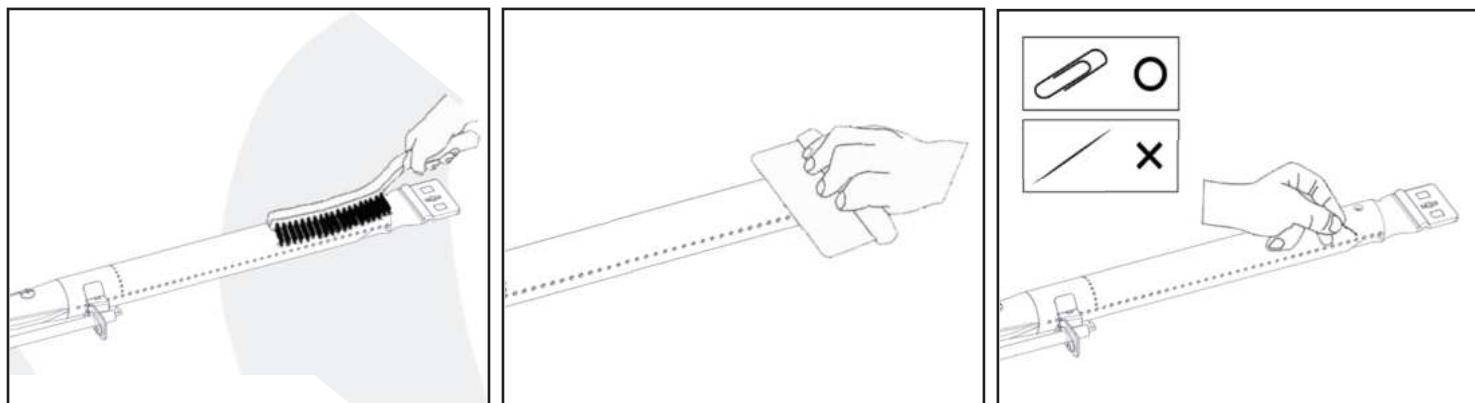
1. Entfernen Sie den Grillrost und die Flammenbänder.
2. Suchen Sie die Brennerschrauben und entfernen Sie diese.
3. Entfernen Sie den Splint und die Zünder von den Brennern.
4. Heben Sie die Brenner aus dem Feuerraum.



SCHRITT 2

So reinigen Sie die Grillbrenner:

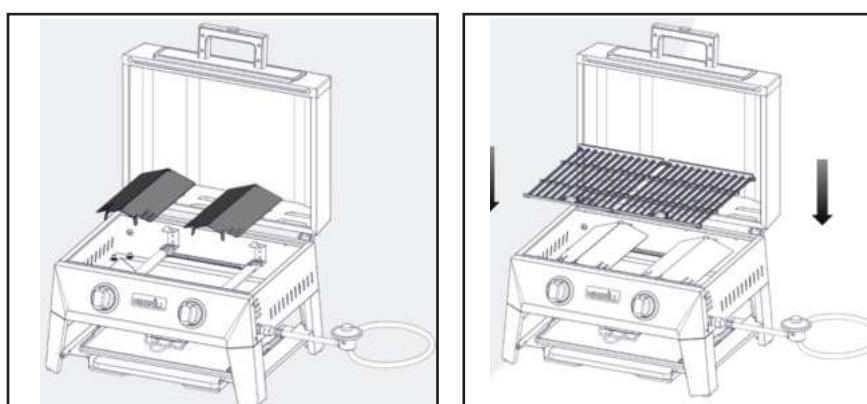
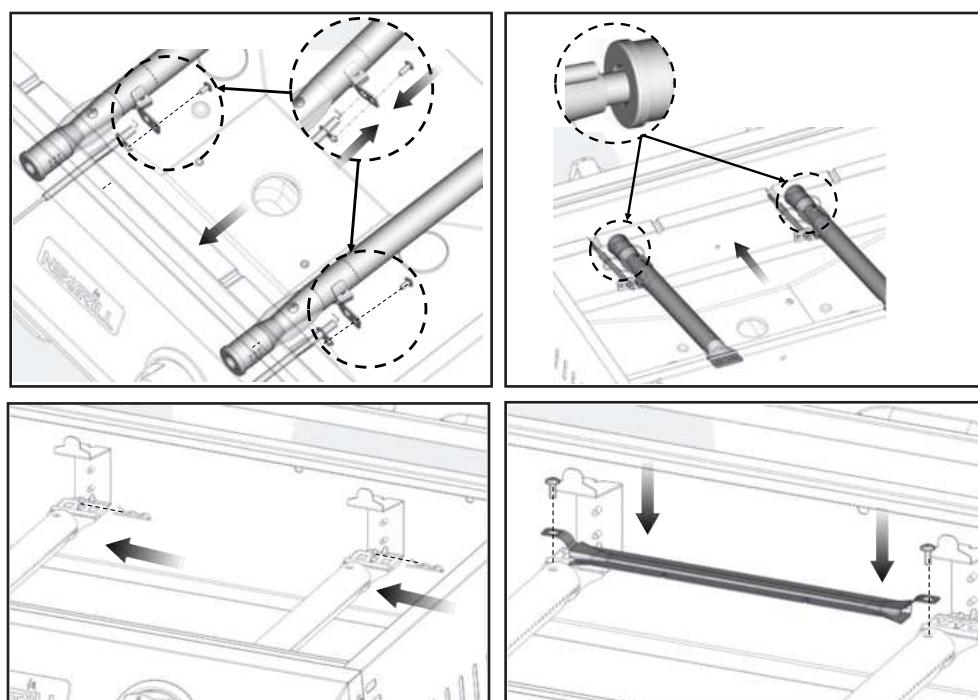
1. Reinigen Sie die Außenseite des Brenners mit einer Drahtbürste.
2. Verwenden Sie einen Metallschaber für hartnäckige Flecken und Rückständen.
3. Verstopfte Öffnungen mit einer auseinandergezogenen Büroklammer reinigen. Keinesfalls hölzerne Zahnstocher benutzen, da diese abbrechen und die Öffnung verstopfen können.
4. Brenner/Venturirohre auf Insekten und Insektennester überprüfen und reinigen. Ein verstopftes Rohr kann einen Brand verursachen, z. B. hinter dem Bedienfeld.



SCHRITT 3

So installieren Sie den Brenner neu:

1. Montieren Sie die Zünder an die Brenner.
2. Setzen Sie die Brenner auf die Gasventile der Hauptbrenner.
3. Vergewissern Sie sich, dass sich die Mundstückspitze im Venturirohr befindet.
4. Löcher für die Brennerschrauben auf die Löcher im Feuerraum ausrichten, Schrauben einsetzen und festziehen.
5. Installieren Sie Flammensperren und Grillroste.



ÜBERPRÜFUNG AUF SPINNENNETZE



NATURGEFAHREN • SPINNEN UND ANDERE INSEKTEN

FAKT: Manchmal krabbeln Spinnen und andere kleine Insekten in das Brennerrohr. Die Spinnen spinnen Netze, bauen Nester und legen Eier. Die Spinnennetze oder Nester können sehr klein sein, sind aber sehr stark und können den Gasfluss blockieren, wodurch es zu gefährlichen Situationen kommen kann. Nach Einlagerung, zu Beginn der Grillsaison oder nachdem er einen Monat lang nicht benutzt wurde, sollten Sie den Brenner reinigen, bevor Sie den Grill benutzen.

WANN MAN NACH SPINNEN SCHAUEN SOLLTE

Sie sollten die Brenner mindestens zweimal pro Jahr oder unmittelbar nach Eintritt der folgenden Situationen inspizieren:

1. Gasgeruch in Verbindung mit gelblichen Flammen.
2. Der Grill erreicht seine Temperatur nicht.
3. Der Grill heizt ungleichmäßig auf.
4. Die Brenner machen knallende Geräusche.

AUFBEWAHRUNG



Wie alle Geräte sieht auch dieser Grill besser aus und hält länger, wenn er bei Nichtgebrauch nicht der Witterung ausgesetzt wird. Lagern Sie den Grill möglichst nicht in der direkten Sonne und wenn Sie ihn längere Zeit lagern, in Innenräumen.

Der Grill sollte keinen rauen Wetterbedingungen wie starkem Regen, starkem Wind oder Schnee ausgesetzt werden. Eine Abdeckung ist im Lieferumfang enthalten, um den Grill bei Nichtgebrauch zu schützen.



ACHTUNG: Bewahren Sie Flüssiggasflaschen nicht in geschlossenen Räumen auf. Warten Sie immer, bis der Grill mindestens 30 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie eine Abdeckhaube verwenden oder den Grill bewegen.

- Die Brennerabluft und -zuluft darf nicht blockiert werden.
- Ein verstopftes Rohr kann einen Brand unter dem Gerät verursachen.



Der Bereich um dieses Gerät herum muss freigehalten werden von brennbaren Materialien, Benzin oder anderen brennbaren Dämpfen und Flüssigkeiten. Stellen Sie sicher, dass alle Grillöffnungen frei von Verstopfungen und Schmutz sind und dass keine Gegenstände oder Materialien die Brennerabluft oder -zuluft blockieren. Stellen Sie sicher, dass sich die Füße in aufrechter Position befinden, wenn Sie den Grill benutzen. Überprüfen Sie die Lufteintrittsöffnungen des Brenners (hinter dem Schutzzitter am rechten Ende des Grillkorpus) auf Insektenester und Verstopfungen. Vergewissern Sie sich, dass die Schlitze im Brennerrohr sauber sind. Wenn der Grill nicht verwendet wird, drehen Sie die Bedienknöpfe in die Position "OFF" (0). Schließen Sie das Ventil der Flüssiggasflasche und entfernen Sie den Druckregler. Wenn Sie den Grill in einem Raum aufbewahren, Gasflasche entfernen und im Freien lassen. Flüssiggasflaschen dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

GARANTIEERKLÄRUNG

Der Hersteller garantiert dem Erstkäufer dieses Produkts (Modell #820-0264B), unter Voraussetzung einer korrekten Montage und normalem Privatgebrauch, die Freiheit von Herstellungs- und Materialfehlern. Diese Garantie gilt für die unten genannte Zeit, gerechnet ab dem Kaufdatum. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Beweisfotos von Schäden anzufordern oder die Rücksendung defekter Teile zu verlangen (Porto und/oder Fracht vom Kunden im Voraus bezahlt), um eine Überprüfung und Untersuchung durchführen zu können.

HAUPTBRENNER: 5 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE GEGEN PERFORIERUNG.

GRILLROSTE UND FLAMMENBÄNDIGER: 3 JAHRE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE; SCHÄDEN DURCH FALLENLASSEN, ABPLATZUNGEN, KRATZER ODER OBERFLÄCHENSCHÄDEN SIND NICHT ABGEDECKT.

ALLE ANDEREN TEILE: 1 JAHRE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE (EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKKT AUF VENTILE, RAHMEN, GEHÄUZE, BEDIENFELD, ZÜNDER, DRUCKREGLER, SCHLÄUCHE)

*GILT NICHT, WENN TEILE ABPLATZEN, KRATZER ENTSTEHEN, OBERFLÄCHENRISSE ZUR KORROSION FÜHREN ODER ROST AUFTRITT.

Unter der Voraussetzung, dass der Verbraucher den Kauf gemäß den hier festgelegten Bedingungen nachweist, repariert oder ersetzt der Hersteller die Teile, die sich während der entsprechenden Garantiezeit als defekt erwiesen haben. Die Reparatur oder den Ersatz der Teile ist für Sie, abgesehen von den Versandkosten, kostenlos, solange sich das Produkt noch in der Garantiezeit, gerechnet ab dem ursprünglichen Kaufdatum, befindet. Der Erstkäufer ist für alle Versandkosten der im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie ersetzen Teile verantwortlich. Diese eingeschränkte Garantie gilt in den Skandinavien und Deutschland, steht nur dem Erstkäufer des Produkts zu und ist nicht übertragbar. Der Hersteller verlangt einen angemessenen Nachweis über Ihr Kaufdatum. Aus diesem Grund sollten Sie Ihre Quittung und/oder Ihre Rechnung aufbewahren. Wenn Sie das Gerät als Geschenk erhalten haben, bitten Sie den Schenker / die Schenkerin, die Quittung in Ihrem Namen an die unten angegebene Adresse zu schicken. Defekte oder fehlende Teile, die unter diese beschränkte Garantie fallen, werden ohne Beleg oder Kaufnachweis nicht ersetzt. Diese eingeschränkte Garantie gilt NUR für die Funktionalität des Produkts und erstreckt sich nicht auf kosmetische Probleme, wie z. B. Kratzer, Dellen, Korrosion oder Verfärbungen durch Hitze, Scheuermittel und chemische Reiniger oder Werkzeuge, die bei der Montage oder Installation des Geräts verwendet wurden, Oberflächenrost oder die Verfärbung von Edelstahloberflächen. Oberflächenrost, Korrosion oder Abplatzten des Pulverlacks auf Metallteilen, welche die strukturelle Integrität des Produkts nicht beeinträchtigen, gelten nicht als Herstellungs- oder Materialfehler und fallen nicht unter diese Garantie. Diese eingeschränkte Garantie ersetzt Ihnen nicht die Kosten von Nachteilen, Lebensmitteln, Personen- oder Sachschäden. Falls ein Originalersatzteil nicht verfügbar ist, schicken wir Ihnen ein vergleichbares Ersatzteil. Sie ist für alle Versandkosten der im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie ersetzen Teile verantwortlich.

DER HERSTELLER ZAHLT NICHT FÜR:

- Serviceeinsätze bei Ihnen zu Hause.
- Reparaturen, wenn Ihr Produkt für andere Zwecke als für den normalen Gebrauch in einem Einfamilienhaushalt verwendet wird.
- Schäden, die auf Unfälle, Modifikationen, Missbrauch, mangelnde Wartung/Reinigung, Brand, Überschwemmung, höhere Gewalt, unsachgemäße oder vorschriftswidrige Installation oder die Verwendung von Teilen, die vom Hersteller nicht autorisiert sind, zurückzuführen sind.
- Lebensmittelverluste aufgrund von Produktfehlern.
- Ersatzteil- oder Reparaturkosten für Geräte, die außerhalb der Skandinavien und Deutschland.
- Abholung und Lieferung Ihres Produkts.
- Versandgebühren und Entwicklungskosten von Fotos, die zur Dokumentation eingesandt werden.
- Durch nicht autorisierte Modifikationen des Produkts veranlasste Reparaturen an Teilen oder Systemen.
- Die Entfernung und/oder Neuinstallation Ihres Produkts.
- Versandkosten, egal ob Standard oder Eilzustellung, für Garantie-/Nichtgarantie- und Ersatzteile.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG / BESCHRÄNKUNG DER MÄNGELANSPRÜCHE

Im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie haben Sie ausschließlich Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der defekten Teile. Der Hersteller haftet im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie oder jedweden impliziten Garantie nicht für Folgeschäden oder zufällige Schäden oder für Ausfälle oder Schäden, die auf höhere Gewalt, unsachgemäße Pflege und Wartung, Fettbrand, Unfälle, Verwendung nicht autorisierter Ersatzteile, Fehlgebrauch, Transport, gewerbliche Verwendung, aggressive Umweltbedingungen (Extremwetter, Naturkatastrophen, tierische Manipulation), unsachgemäße oder nicht den örtlichen Vorschriften oder gedruckten Herstelleranweisungen entsprechende Installation zurückzuführen sind.

DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE GARANTIE VON SEITEN DES HERSTELLERS. JEDE LEISTUNGSBESCHREIBUNG ODER -SPEZIFIKATION DES PRODUKTS, AN WELCHER STELLE AUCH IMMER, IST NUR IN DEM IN DIESEN EINGESCHRÄNKTN GARANTIE ANGEgebenEN UMFANG ALS ZUSICHERUNG ZU VERSTEHEN. JEDE IMPLIZITE GARANTIE NACH DEN GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN IHRES BUNDESLANDS, INSbesondere DIE IMPLIZITE GARANTIE DER MARKTFÄHIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WIRD HIERMIT AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTN GARANTIE BEGRENZT.

Weder der Händler noch die Verkaufsstätte dieses Produkts ist berechtigt zur Übernahme einer weiteren Garantie oder Zusicherung weiterer Mängelansprüche, die über die oben genannten Ansprüche hinausgehen oder im Widerspruch dazu stehen. Die maximale Haftung des Herstellers übersteigt in keinem Fall den dokumentierten und vom Erstkäufer entrichteten Kaufpreis des Produkts. Diese Garantie gilt nur für Geräte, die bei einem autorisierten Händler oder Wiederverkäufer erworben wurden. HINWEIS: In einigen Bundesstaaten und Provinzen sind Haftungsausschlüsse oder -beschränkungen bei Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig, sodass einige der oben genannten Haftungsausschlüsse oder -einschränkungen für Sie möglicherweise nicht gelten; diese eingeschränkte Garantie gibt Ihnen die hierin beschriebenen Rechte. Möglicherweise stehen Ihnen weitere Rechte zu, die sich von Provinz zu Provinz unterscheiden.

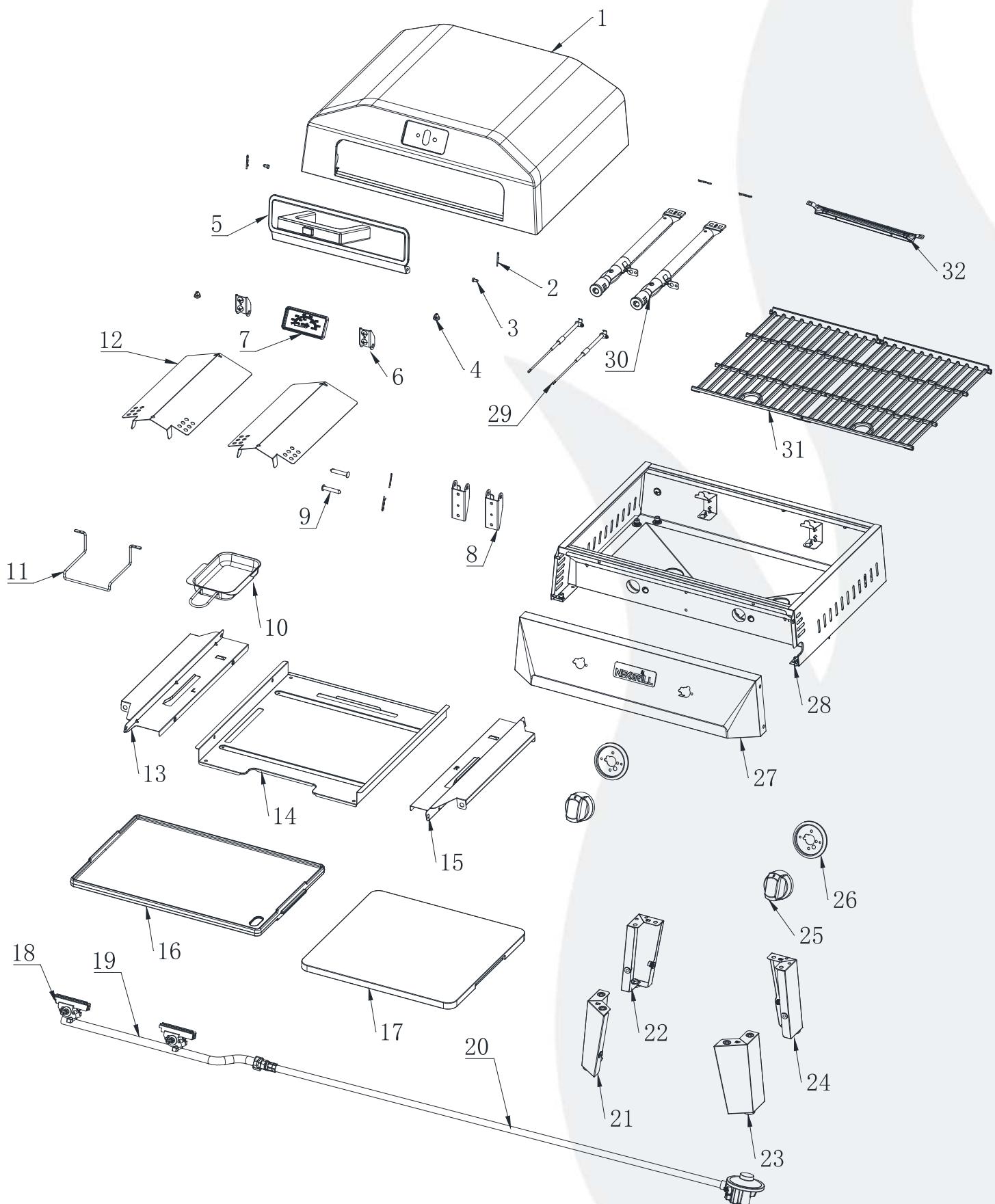
Wenn Sie diese eingeschränkte Garantie in irgendeiner Weise in Anspruch nehmen wollen, schreiben Sie bitte an folgende Adresse:

Global Leisure Group Deutschland GmbH
Karl-Schurz-Str. 25,
33100 Paderborn, Deutschland

Für Warenrücksendungen, Ersatzteilbestellungen, allgemeine Fragen und Hilfe bei der Fehlerbehebung wenden Sie sich bitte unter einer
+49 5251 875 6174 (in Deutschland). Montag –Donnerstag 7:30 –17:00 Uhr, Freitag 7:30 –14:00 Uhr, GMT+2.

Sie können uns auch per E-Mail unter ServiceDK@nexgrill.com (in Skandinavien), ServiceDE@nexgrill.de (in Deutschland) oder ServiceFR@nexgrill.com (in Frankreich) erreichen.

ERSATZTEILLISTE



| NR. | BAUTEIL (BESCHREIBUNG) | MENGE | NR. | BAUTEIL (BESCHREIBUNG) | MENGE |
|-----------|--|-------|-----------|----------------------------|-------|
| 1 | Hovedlåg | 1 | 19 | Hovedmanifold | 1 |
| 2 | R-Stift | 6 | 20 | Regulator, flydende propan | 1 |
| 3 | Pizzatürwellen | 2 | 21 | Linkes vorderes Bein | 1 |
| 4 | Deckelpuffer | 2 | 22 | Linkes hinteres Bein | 1 |
| 5 | Pizzatürbaugruppe | 1 | 23 | Rechtes vorderes Bein | 1 |
| 6 | Deckelscharniere | 2 | 24 | Rechtes hinteres Bein | 1 |
| 7 | Temperaturmåler | 1 | 25 | Kontrolknap | 2 |
| 8 | Feuerkastenscharniere | 2 | 26 | Steuerknopfsitz | 2 |
| 9 | Deckelwellen | 2 | 27 | Hovedbetjeningspanel | 1 |
| 10 | Fettkastenbaugruppe | 1 | 28 | Feuerkasten | 1 |
| 11 | Fettkastenhalterung | 1 | 29 | Hovedbrænder tændkabel | 2 |
| 12 | Flammetæmmer | 2 | 30 | Hauptbrenner | 2 |
| 13 | Stützhalterung für Grillplatte, links | 1 | 31 | Grillrist | 1 |
| 14 | Aufbewahrungstablett für Pizzastein | 1 | 32 | Tværkanal | 1 |
| 15 | Stützhalterung für Grillplatte, rechts | 1 | | Grillovertræk | 1 |
| 16 | Grillplatte | 1 | | Bedienungsanleitung | 1 |
| 17 | Pizzastein | 1 | | Montagesatz | 1 |
| 18 | Hovedgasventil | 2 | | | |

FEHLERBEHEBUNG

| PROBLEME | LÖSUNG |
|---|---|
| Grill lässt sich nicht anzünden | <ol style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob die Flüssiggasflasche leer ist. Untersuchen Sie die Brenneröffnungen auf Verstopfungen. Verwenden Sie eine Büroklammer, um verstopfte Öffnungen zu reinigen. Untersuchen Sie das Gasmundstück am Brenner auf Blockierungen. Falls das Mundstück verstopft ist, mit einer Nadel reinigen. |
| Die Brennerflamme ist gelb oder orange in Verbindung mit Gasgeruch. | <ol style="list-style-type: none"> Suchen Sie nach Spinnen und Insekten. Rufen Sie bitte unseren Kundendienst an unter einer der folgenden Telefonnummern: +49 5251 875 6174 (in Deutschland). Montag –Donnerstag 7:30 –17:00 Uhr, Freitag 7:30 –14:00 Uhr, GMT+2. Sie können uns auch per E-Mail unter ServiceDK@nexgrill.com (in Skandinavien), ServiceDE@nexgrill.de (in Deutschland) oder ServiceFR@nexgrill.com (in Frankreich) erreichen. |
| Der Grill wird nicht heiß trotz Bedienknopf in „HIGH“-Stellung. | <ol style="list-style-type: none"> Stellen Sie sicher, dass der Bereich um den Grill herum frei von Staub ist. Vergewissern Sie sich, dass Brenner und Mundstück sauber sind. Suchen Sie nach Spinnen und Insekten. Ist eine angemessene Gaszufuhr verfügbar? Wurde der Grill 5 bis 10 Minuten lang vorgewärmt? |

Made in China / In China hergestellt / Fremstillet i Kina /
Tillverkad i Kina / Fabriqué en Chine / Hecho en China

Distributed by: / Vertrieben von: / Distribuert af:
Distribueras av: / Distribué par: / Distribuido por:
Global Leisure Group Deutschland GmbH
Karl-Schurz-Str. 25, 33100 Paderborn, Deutschland
servicede@nexgrill.de